

Instrucciones de uso

## Infinity Acute Care System



### ADVERTENCIA

Para usar correctamente los accesorios, lea y observe todas las instrucciones de uso pertinentes.

### Accesorios de monitorización SW VG4.n

## Trabajar con estas instrucciones de uso

---

### El título del capítulo principal

en la línea de encabezado sirve de ayuda para la orientación y la navegación.

### Las descripciones para el usuario

combinan texto e ilustraciones para ofrecer una visión general gráfica y de texto de los accesorios correspondientes, junto con los números de referencia respectivos cuando resulte pertinente.

## Convenciones tipográficas

---

- 1 Los números consecutivos indican pasos de una acción y el número "1" representa una nueva secuencia de acciones.
- Las listas con puntos indican acciones individuales o diferentes opciones para una acción.
- Los guiones indican una lista de datos, opciones u objetos.
- (A) Las letras dentro de paréntesis se refieren a elementos de la ilustración relacionada.
- A Las letras en las ilustraciones denotan elementos a los que se hace referencia en el texto.

## Notas generales para el IACS

---

Aparte de los eventos de asístole y fibrilación ventricular, en las tendencias de una ICS equipada con la versión de software VG1 no aparecen otros eventos de arritmia.

### NOTA

Use una memoria FAT32 para importar o exportar perfiles. Dispositivos USB con formato NTFS no producen resultados fiables. (*Capítulo Configuración del sistema*)

El Cockpit permite aplicaciones IT que usen un cliente Citrix y un servidor XenApp (ICA client version 12.3.0.8). (*Capítulo Aplicaciones IT*)

La venta de algunos de los dispositivos y accesorios mencionados en estas instrucciones de uso podrían no estar autorizadas en todos los países. Consulte a su representante local de Dräger.

## Marcas registradas

---

- Infinity®
- Acute Care System™
- Hemo4®
- Hemo2®
- MPod®
- MCable™
- MonoLead®

son marcas comerciales de Dräger.

- rainbow®
  - Masimo®
  - Masimo® SET® (tecnología de extracción de la señal por sus siglas en inglés)
- son marcas registradas de Masimo Corporation.
- Nellcor™
  - OxiMax™
  - OxiBand™
  - Durasensor™

son marcas comerciales de Nellcor Puritan Bennett, LLC.

## Definiciones

---

### **ADVERTENCIA**

Un mensaje de **ADVERTENCIA** proporciona información importante sobre una situación potencialmente peligrosa, la cual puede provocar la muerte o lesiones graves en caso de no evitarse.

### **PRECAUCIÓN**

Una **PRECAUCIÓN** ofrece información importante sobre una situación posiblemente peligrosa que, de no evitarse, puede originar lesiones leves o moderadas al usuario o al paciente, o daños al equipo u otros bienes.

### **NOTA**

Una **NOTA** ofrece información adicional para evitar inconvenientes durante el funcionamiento.

## Contenido

---

Trabajar con estas instrucciones de uso . . . . .	2
Convenciones tipográficas . . . . .	2
Notas generales para el IACS . . . . .	3
<b>Para su seguridad y la de sus pacientes . . .</b>	<b>7</b>
<b>Lista de accesorios . . . . .</b>	<b>11</b>
Infinity Acute Care System, vista general de los accesorios . . . . .	13
Accesorios generales del IACS . . . . .	16
Opciones IACS/M540 . . . . .	19
Monitorización de ECG – juegos de latiguillos reutilizables . . . . .	20
Monitorización de ECG – juegos de latiguillos para usar en un solo paciente . . . . .	22
Monitorización de ECG – MonoLead . . . . .	24
Monitorización de ECG – neonatos . . . . .	26
Presión arterial invasiva (PSI) con módulo Hemo2 o módulo Hemo4 . . . . .	27
Monitorización de la PSI con MPod – QuadHemo o MCable – Dual Hemo . . . . .	28
Monitorización de presión arterial no invasiva (PANI) - conectores Dräger . . . . .	29
Monitorización de la presión arterial no invasiva (PANI) – neonatal . . . . .	31
Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (sensores rainbow) . . . . .	32
Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (M-LNCS) . . . . .	35
Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (LNCS) . . . . .	38
Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (LNCS) . . . . .	40
Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (M-LNCS) . . . . .	42
Accesorios Masimo SpO <sub>2</sub> . . . . .	44
Monitorización de pulsioximetría – Nellcor OxiMax . . . . .	45
Monitorización de gasto cardíaco (G.C.) . . . . .	47
Monitorización de CO <sub>2</sub> . . . . .	48
Monitorización de temperatura . . . . .	50
MCable – Analog/Sync . . . . .	53

Esta página ha sido dejada en blanco a propósito.

## Para su seguridad y la de sus pacientes

---

Siga estrictamente estas instrucciones de uso . . . . .	8
Precauciones generales . . . . .	8
Formación . . . . .	8
Accesorios estériles . . . . .	8
Disponibilidad de los accesorios . . . . .	8
Dispositivos conectados . . . . .	9
Instalación de accesorios . . . . .	9

## **Siga estrictamente estas instrucciones de uso**

### **ADVERTENCIA**

**Para preservar la seguridad del paciente, respete todas las ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES incluidas en las etiquetas del equipo o en las Instrucciones de uso de las aplicaciones del Infinity Acute Care System (IACS).**

### **PRECAUCIÓN**

Lea detenidamente todas las instrucciones de limpieza (por ejemplo, las instrucciones del fabricante del desinfectante y las instrucciones del hospital) *antes* de limpiar el equipo. Para obtener las instrucciones de limpieza de un dispositivo específico, consulte el capítulo titulado "Limpieza" de las Instrucciones de uso del Infinity Acute Care System M540.

## **Precauciones generales**

### **PRECAUCIÓN**

Incluso los accesorios indicados para ser reutilizados tienen una vida útil limitada. La manipulación y el reprocesamiento pueden incrementar el desgaste y reducir notablemente la vida útil (p. ej., los residuos de desinfectante pueden atacar al material de forma más intensa durante la limpieza en autoclave). Los accesorios deben sustituirse cuando se detecten signos visibles de desgaste, por ejemplo, fisuras, deformaciones, cambios de color, desprendimientos, etc.

## **Formación**

La formación para usuarios es puesta a disposición por parte del responsable de la organización Dräger (véase [www.draeger.com](http://www.draeger.com)).

## **Accesorios estériles**

### **PRECAUCIÓN**

Riesgo de fallo del dispositivo médico y de lesión del paciente.

No utilizar los accesorios estériles si su envase está abierto, deteriorado o si hay alguna otra señal de que su contenido no sea estéril. Los accesorios de un solo uso no se deben volver a utilizar, procesar ni esterilizar.

## **Disponibilidad de los accesorios**

Algunos artículos no están disponibles en todo el mundo, ya que no están autorizados en algunos países.

Existe documentación técnica disponible a petición del cliente.

### **ADVERTENCIA**

#### **Riesgo debido a accesorios incompatibles**

**Dräger ha comprobado únicamente la compatibilidad de los accesorios enumerados en la lista de accesorios vigente. La utilización de otros accesorios no compatibles podría provocar un fallo en el dispositivo médico y ocasionar lesiones al paciente.**

**Dräger recomienda utilizar el dispositivo médico únicamente con los accesorios enumerados en la lista de accesorios vigente.**



## Dispositivos conectados

### **ADVERTENCIA**

**Riesgo de descarga eléctrica y de mal funcionamiento del dispositivo**

**Los dispositivos o combinaciones de dispositivos conectados que no cumplan los requisitos mencionados en estas instrucciones de uso pueden afectar al correcto funcionamiento del dispositivo médico y producir una descarga eléctrica. Antes de utilizar el dispositivo médico, cumpla estrictamente las instrucciones de uso de todos los dispositivos o combinaciones de dispositivos conectados.**

## Instalación de accesorios

### **PRECAUCIÓN**

Riesgo de fallo del dispositivo

Instale los accesorios en el dispositivo básico conforme a las instrucciones de uso del mismo. Asegúrese de que exista una conexión segura con el dispositivo básico.

Siga estrictamente las instrucciones de uso.

### **PRECAUCIÓN**

Riesgo de uso incorrecto

Los accesorios no están disponibles individualmente. En el embalaje se incluye sólo una copia de las instrucciones de uso y, por ello, debe guardarse en un lugar accesible para los usuarios.

Esta página ha sido dejada en blanco a propósito.

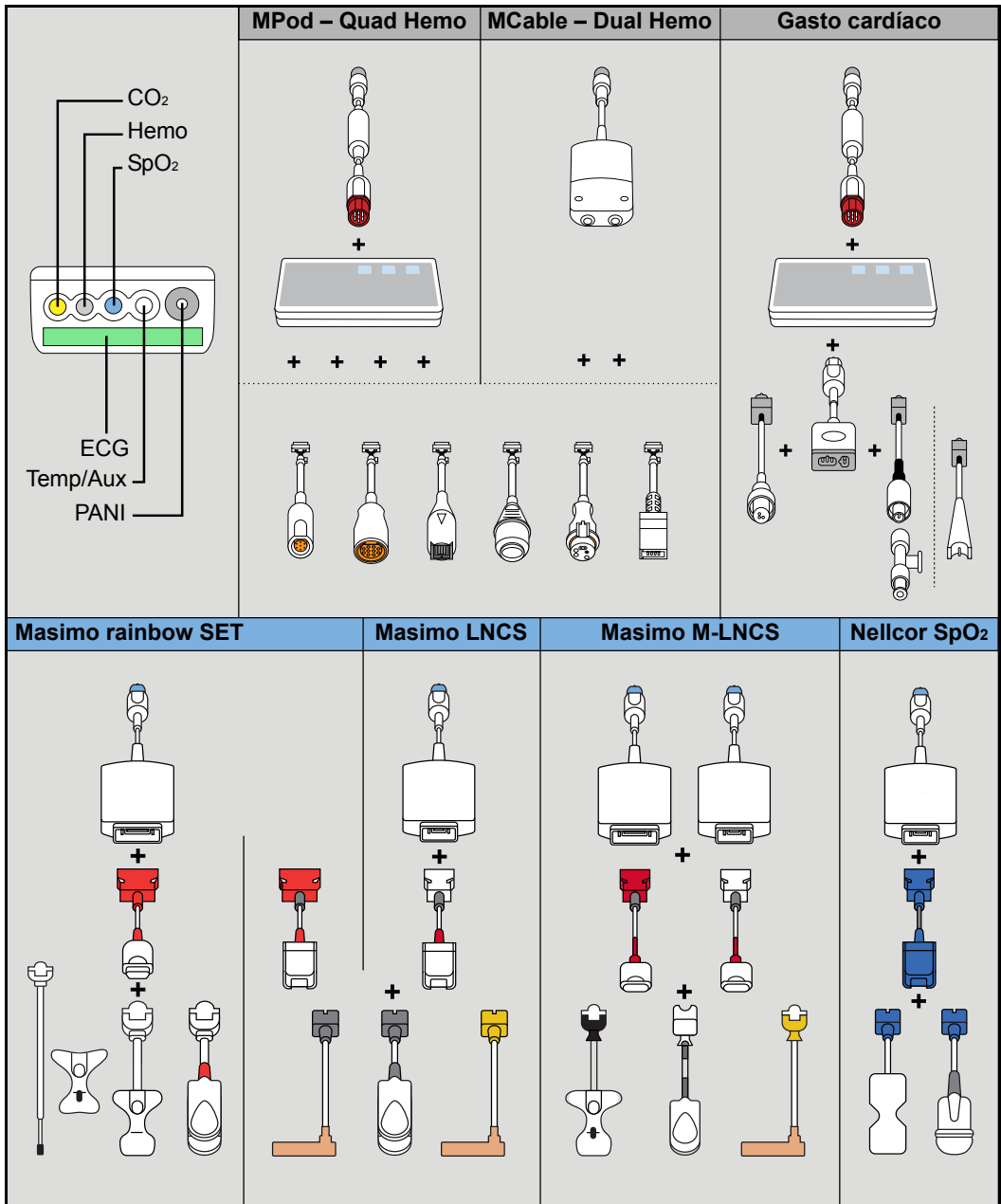
## Lista de accesorios

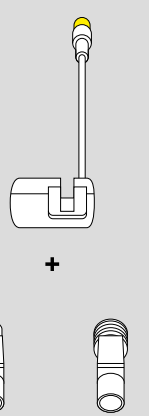
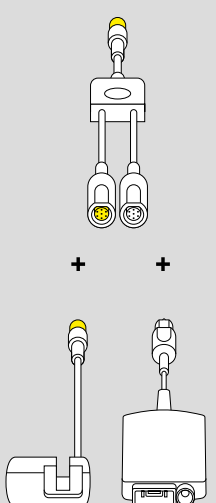
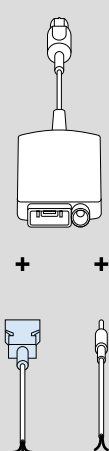
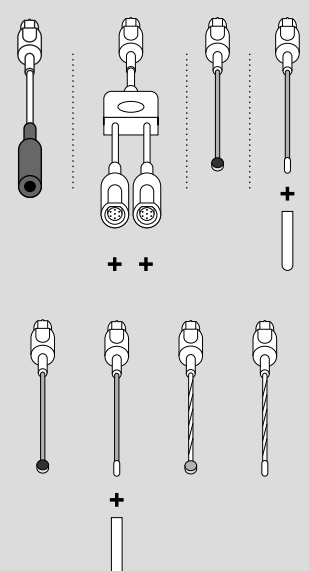
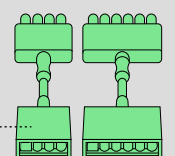
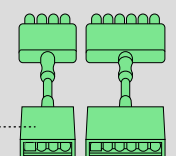
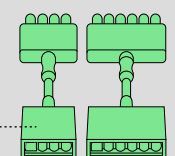
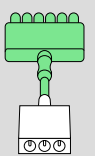
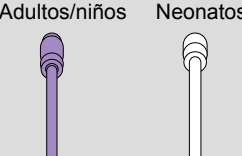
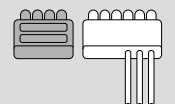
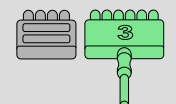
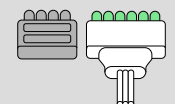
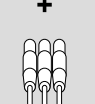
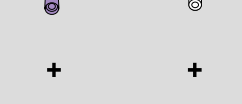
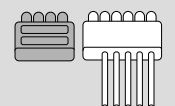
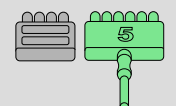
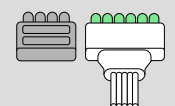
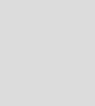

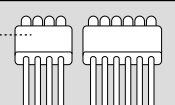
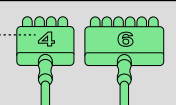
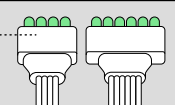
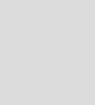

<b>Infinity Acute Care System, vista general de los accesorios</b> . . . . .	13	Brazaletes para PANI reutilizables adulto/ pediátrico . . . . .	29
<b>Accesorios generales del IACS</b> . . . . .	16	Brazaletes para PANI de uso en un solo paciente, adulto/pediátrico . . . . .	30
Componentes del sistema . . . . .	16	<b>Monitorización de la presión arterial no invasiva (PANI) – neonatal</b> . . . . .	31
Cables y ratón . . . . .	16	Tubo para PANI . . . . .	31
Teclados . . . . .	16	Brazaletes para PANI neonatales para usar en un solo paciente . . . . .	31
Kits de interfaz de dispositivo . . . . .	17	<b>Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (sensores rainbow)</b> . . . . .	32
Cables largos para instalación en techo . . . . .	17	Masimo rainbow SET MCable . . . . .	32
Hardware diverso . . . . .	18	Cables intermedios Masimo rainbow SET . . . . .	32
Brazo para estaciones de trabajo . . . . .	18	Masimo rainbow SET sensores ReSposable . . . . .	33
Brazo para fuente de alimentación . . . . .	18	Sensores Masimo rainbow SET para usar con un solo paciente . . . . .	33
Brazo para Cockpit y M500/M540 . . . . .	18	Sensores Masimo rainbow SET reutilizables . . . . .	34
<b>Opciones IACS/M540</b> . . . . .	19	<b>Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (M-LNCS)</b> . . . . .	35
<b>Monitorización de ECG – juegos de latiguillos reutilizables</b> . . . . .	20	Masimo rainbow SET MCable . . . . .	35
<b>Monitorización de ECG – juegos de latiguillos para usar en un solo paciente</b> . . . . .	22	Cables intermedios Masimo rainbow SET . . . . .	35
<b>Monitorización de ECG – MonoLead</b> . . . . .	24	Sensores Masimo reutilizables M-LNCS . . . . .	36
Accesorios para ECG . . . . .	24	Sensores Masimo de uso en un solo paciente M-LNCS . . . . .	36
MonoLeads . . . . .	25	Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente M-LNCS . . . . .	37
<b>Monitorización de ECG – neonatos</b> . . . . .	26	<b>Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (LNCS)</b> . . . . .	38
Juegos de latiguillos y accesorios para neonatos . . . . .	26	Masimo rainbow SET MCable . . . . .	38
<b>Presión arterial invasiva (PSI) con módulo Hemo2 o módulo Hemo4</b> . . . . .	27	Masimo rainbow SET Cables intermedios LNCS . . . . .	38
Pods y cables para PSI . . . . .	27	Sensores Masimo de uso en un solo paciente LNCS . . . . .	39
Cables adaptadores para transductor . . . . .	27	Sensores Masimo reutilizables LNCS . . . . .	39
<b>Monitorización de la PSI con MPod – QuadHemo o MCable – Dual Hemo</b> . . . . .	28	Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente LNCS . . . . .	39
Cables para PSI . . . . .	28		
Cables adaptadores para transductor . . . . .	28		
<b>Monitorización de presión arterial no invasiva (PANI) - conectores Dräger</b> . . . . .	29		
Tubo para PANI . . . . .	29		

<b>Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (LNCS)</b> . . . . .	40	<b>MCable – Analog/Sync</b> . . . . .	53
Masimo SET Cables intermedios LNCS . . . . .	40	Cables analóg./sínc. . . . .	53
Sensores Masimo de uso en un solo paciente LNCS . . . . .	41		
Sensores Masimo reutilizables LNCS . . . . .	41		
Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente LNCS . . . . .	41		
<b>Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (M–LNCS)</b> . . . . .	42		
Cables intermedios Masimo SET M–LNCS . . . . .	42		
Sensores Masimo de uso en un solo paciente M–LNCS . . . . .	43		
Sensores Masimo reutilizables M–LNCS . . . . .	43		
Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente M–LNCS . . . . .	44		
<b>Accesorios Masimo SpO2</b> . . . . .	44		
<b>Monitorización de pulsioximetría – Nellcor OxiMax.</b> . . . . .	45		
Cables de SpO2 Nellcor . . . . .	45		
Sensores Nellcor para usar en un solo paciente . . . . .	45		
Sensor reutilizable Nellcor . . . . .	46		
<b>Monitorización de gasto cardíaco (G.C.)</b> . . . . .	47		
Cables para gasto cardíaco, catéteres y termistores . . . . .	47		
Kits para gasto cardíaco (no mostrado) . . . . .	47		
<b>Monitorización de CO2</b> . . . . .	48		
Cables de CO2 . . . . .	48		
Adaptadores desechables de vías respiratorias . . . . .	48		
Adaptadores reutilizables de vías respiratorias . . . . .	48		
Accesorios adicionales (no mostrado) . . . . .	49		
<b>Monitorización de temperatura</b> . . . . .	50		
Cables de temperatura . . . . .	50		
Sondas para piel . . . . .	50		
Cables de temperatura . . . . .	51		
Sondas de uso general . . . . .	51		

## Infinity Acute Care System, vista general de los accesorios

El siguiente diagrama ofrece una vista general de los accesorios disponibles para el Infinity Acute Care System.



CO <sub>2</sub>		CO <sub>2</sub> & Analog/Sync		Analog. y sinc.		Temp			
 <p>Pacientes pediátricos    Adultos</p>		 <p>CO<sub>2</sub>    Analog./sínc.</p>							
ECG – reutilizable		ECG – MonoLead		ECG – un solo uso		ECG – neo		PANI	
								<p>Adultos/niños    Neonatos</p> 	
									
									
									

En este capítulo se ofrece una lista de los accesorios disponibles con el Infinity Acute Care System (IACS).

El capítulo está dividido en los siguientes apartados:

- "Accesorios generales del IACS" en la página 16
- "Opciones IACS/M540" en la página 19
- "Monitorización de ECG – juegos de latiguillos reutilizables" en la página 20
- "Monitorización de ECG – juegos de latiguillos para usar en un solo paciente" en la página 22
- "Monitorización de ECG – MonoLead" en la página 24
- "Monitorización de ECG – neonatos" en la página 26
- "Presión arterial invasiva (PSI) con módulo Hemo2 o módulo Hemo4" en la página 27
- "Monitorización de la PSI con MPod – QuadHemo o MCable – Dual Hemo" en la página 28
- "Monitorización de presión arterial no invasiva (PANI) - conectores Dräger" en la página 29
- "Monitorización de la presión arterial no invasiva (PANI) – neonatal" en la página 31
- "Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (sensores rainbow)" en la página 32
- "Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (LNCS)" en la página 35
- "Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (LNCS)" en la página 38
- "Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (LNCS)" en la página 40
- "Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (M–LNCS)" en la página 42
- "Monitorización de pulsioximetría – Nellcor OxiMax" en la página 45
- "Monitorización de gasto cardíaco (G.C.)" en la página 47
- "Monitorización de CO<sub>2</sub>" en la página 48
- "Monitorización de temperatura" en la página 50
- "MCable – Analog/Sync" en la página 53

En las páginas siguientes, la sección dedicada a cada parámetro incluye un diagrama que muestra los accesorios propios de dicho parámetro, junto con una o más tablas con los nombres y números de referencia de los accesorios. Las letras que aparecen en los diagramas corresponden a las letras de las tablas. Puesto que algunos accesorios son demasiado numerosos para incluirlos en el diagrama, no tienen una letra asociada a ellos.

Los números de referencia están sujetos a cambios sin previo aviso. Para obtener los números de referencia más actuales, póngase en contacto con su representante de Dräger.

La no utilización de los accesorios aprobados por Dräger puede poner en peligro el funcionamiento correcto de IACS.

## Accesorios generales del IACS

La siguiente tabla enumera los componentes del sistema, cables eléctricos, cables del sistema y teclados para el IACS.

### Componentes del sistema

Las siguientes piezas son componentes del IACS. No están disponibles para su adquisición por separado. Póngase en contacto con su representante Dräger para obtener más información.

Pieza	Número de referencia
Infinity M500	MS20407
Infinity M540	MS20401
Infinity P2500	MS22277
Infinity PS50	8416800
Fuente de alimentación de escritorio de 120 W (PS120)	2606270
Adaptador en Y del IACS para el PS120	MS29702

### Cables y ratón

Pieza	Número de referencia
Ratón	MS23352
Alfombrilla para ratón	MS24519
Cable del sistema, 1,5 m (4,9 pies)	MS20135
Cable del sistema, 2,5 m (8,2 pies)	MK08707
Cable del sistema, 3,5 m (11,5 pies)	MK08708
Cable del sistema, 4,5 m (14,7 pies)	MS20614
Cable en Y del IACS para el PS50	MS20345

Pieza	Número de referencia
Cable del sistema, 2,2 m (7,2 pies) <i>(Tenga en cuenta que este cable solo se debe usar en combinación con el Zeus IE)</i>	MK04408
Cable de interconexión de Ethernet, 4,9 m (16,1 pies)	4726399
Cables de Ethernet, 2,4 m (7,9 pies)	4726381
Cables de Ethernet, 1,2 m (3,9 pies)	4726373
Cable Nurse call	8417370
Cable de protocolo de exportación	MS22948

### Teclados

Pieza	Número de referencia
Teclado estándar (ruso)	MS24520
Teclado lavable (checo)	MS22286
Teclado lavable (danés)	MS20790
Teclado lavable (inglés)	MS22288
Teclado lavable (francés)	MS22295
Teclado lavable (alemán)	MS22287
Teclado lavable (griego)	MS23692
Teclado lavable (húngaro)	MS22282
Teclado lavable (italiano)	MS22283
Teclado lavable (noruego)	MS22284
Teclado lavable (portugués)	MS22291
Teclado lavable (español)	MS22294
Teclado lavable (sueco/finlandés)	MS22285
Teclado lavable (turco)	MS22292



## Kits de interfaz de dispositivo

Los siguientes accesorios están disponibles para el Infinity Acute Care System.

Pieza	Número de referencia
Cable de conectividad de dispositivo, 3 m (9,8 pies): conecta el IACS a los ventiladores siguientes: <b>Dispositivos Edwards SvO<sub>2</sub>/CCO:</b> Vigilance II Vigileo EV1000 <b>Ventiladores Dräger:</b> V500 V300 VN500 Evita 2D Evita 4 EvitaXL Oxylog 3000+ Carina Savina 300 <b>Ventilador Maquet:</b> Servo-i <b>Dispositivo de BIS</b> BIS Vista <b>Dispositivos NMT</b> Escaneado Tof Tof Watch SX	MS25836

Pieza	Número de referencia
Cable de conectividad de dispositivo, 5 m (16,4 pies): conecta el IACS a los ventiladores siguientes: <b>Dispositivos Edwards SvO<sub>2</sub>/CCO:</b> Vigilance II Vigileo EV1000 <b>Ventiladores Dräger:</b> V500 V300 VN500 Evita 2D Evita 4 EvitaXL Oxylog 3000+ Carina Savina 300 <b>Ventilador Maquet:</b> Servo-i	MS25837
Kit de interfaz Primus, Primus IE, Apollo	8608532
Kit de interfaz Perseus A500 & Zeus IE (requiere el cable Medibus) Cable Medibus (para kit de interfaz MK09027)	MK09027 e MK09269

## Cables largos para instalación en techo

Pieza	Número de referencia
Kit universal, 2 x 5 m (6,5 x 16,4 pies)	G26455
Kit universal, 2 x 8 m (6,5 x 26,25 pies)	G26456
Conjunto de caja mural para el IACS	G26740
Juego de conexión en techo para el IACS	G25955

### Hardware diverso

Pieza	Número de referencia
Acoplamiento y abrazadera de transporte	MS28144
Gancho para cable	MS26297
Soporte SpO2 MCable	MS26266
Soporte Masimo rainbow SET MCable	MS28576
Plataforma rodante para el M540	RS-0025-05C

### Brazo para estaciones de trabajo

Pieza	Número de referencia
Brazo para estación de trabajo	MS17139
Riel para soporte de montaje GCX	MS15934

#### NOTA

El resto del hardware de GCX solo puede solicitarse directamente a GCX corporation o a uno de sus distribuidores.

### Brazo para fuente de alimentación

Pieza	Número de referencia
Adaptador para soporte de pared para fuente de alimentación CPS/IDS	4720061
Soporte en riel para fuente de alimentación CPS/IDS	4720095
Soporte para pared para fuente de alimentación CPS/IDS	4720129
Soporte para carrito para fuente de alimentación CPS/IDS	4720103
Soporte de montaje para alimentación eléctrica de escritorio, 120 W	MS31216

### Brazo para Cockpit y M500/M540

Pieza	Número de referencia
Brazo basculante Dräger, riel frontal, VESA, +300	G96548
Brazo doble Dräger, riel frontal, VESA	G96715

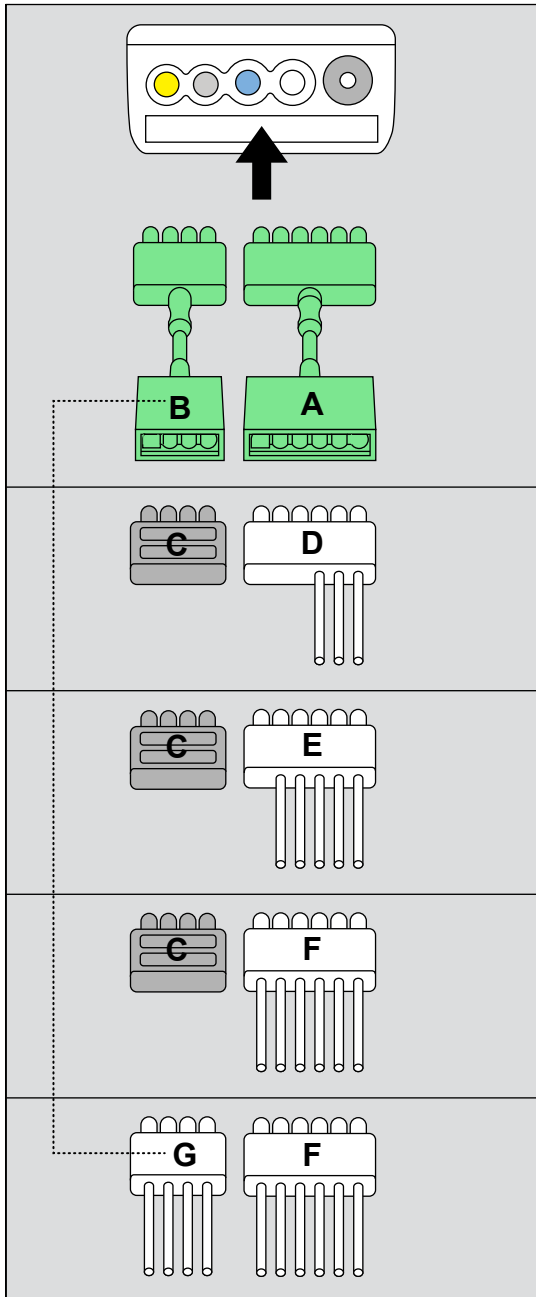
## Opciones IACS/M540

En la siguiente tabla se enumeran las opciones del IACS disponibles. Consulte a su representante de ventas local para que le informe sobre las opciones que podrían estar disponibles de forma gratuita

durante determinadas promociones en curso. Las opciones de menú disponibles en el M540 o el C700/C500 no estarán disponibles hasta que se hayan habilitado las opciones correspondientes.

Opción	M540 independiente	C700	C500	Número de referencia
M540 inalámbrico	Sí	No	No	MS16266
Arritmia completa	Sí	Sí	Sí	MS22225
PSI múltiple	Sí	Sí	Sí	MS20504
ECG de 12 derivaciones	Sí	Sí	Sí	MS20508
12 canales	No	No	Sí	MS20505
16 canales	No	Sí	Sí	MS20506
Disposiciones habilitadas vía web	No	Sí	Sí	MS20511
Pestañas habilitadas vía web	No	Sí	Sí	MS20512
Editor de vistas	No	Sí	Sí	MS20515
Cálculos fisiológicos	No	Sí	Sí	MS20516

## Monitorización de ECG – juegos de latiguillos reutilizables



### Accesorios para ECG

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Cable de extensión para ECG 3/5/6, 2 m (6,5 pies) <sup>1)</sup>	MS16256
<b>B</b>	Cable de extensión para ECG, 4 derivaciones, 2 m (6,5 pies)	MS31435
<b>C</b>	Separador para 4 derivaciones de ECG, 10 unidades	MS22832

#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable de extensión (MS16256) funciona con determinados MonoLeads, latiguillos tradicionales y latiguillos para un solo paciente. El cable de extensión no es compatible con los juegos de 4 derivaciones tipo pinza para ECG.

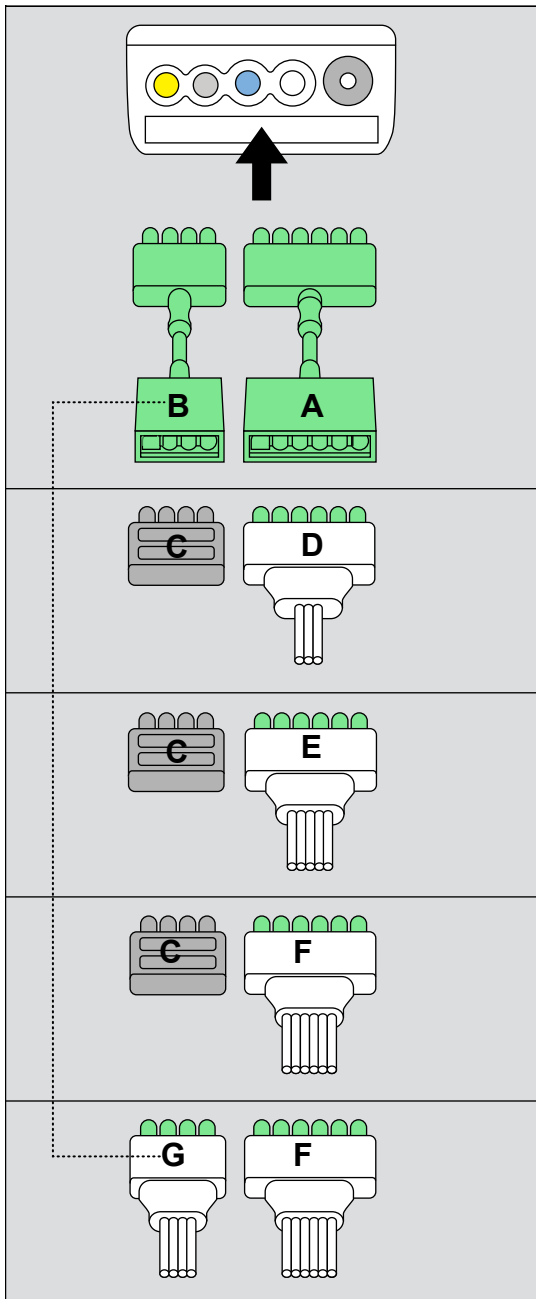
#### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras durante la electrocirugía, los cables de extensión de 4 derivaciones no son compatibles para el uso en entornos de electrocirugía.

## Juegos de latiguillos reutilizables tradicionales

	<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia</b>	<b>Número de referencia antiguo</b>
<b>D</b>	Cables de 3 derivaciones tipo pinza de ECG, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 pies)	MP03401	MS16159
	Cable de 3 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m (3,3 pies)	MP03402	MS16231
<b>E</b>	Cables de 5 derivaciones tipo pinza de ECG, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 pies)	MP03403	MS16158
	Cable de 5 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m (3,3 pies)	MP03404	MS16546
<b>F</b>	Cables de 6 derivaciones tipo pinza de ECG, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 pies)	MP03405	MS16157
	Cable de 6 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m (3,3 pies)	MP03406	MS16547
<b>G</b>	Cables de 4 derivaciones tipo pinza de ECG, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 pies)	MP03407	MS22365
	Cable de 4 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.) 1 m (3,3 pies)	MP03408	MS22364

## Monitorización de ECG – juegos de latiguillos para usar en un solo paciente



### Accesorios para ECG

	Pieza	Número de referencia
A	Cable de extensión para ECG 3/5/6, 2 m (6,5 pies) <sup>1)</sup>	MS16256
B	Cable de extensión para ECG, 4 derivaciones, 2 m (6,5 pies)	MS31435
C	Separador para 4 derivaciones de ECG, 10 unidades	MS22832

#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable de extensión (MS16256) funciona con determinados MonoLeads, latiguillos tradicionales y latiguillos para un solo paciente. El cable de extensión no es compatible con los juegos de 4 derivaciones tipo pinza para ECG.

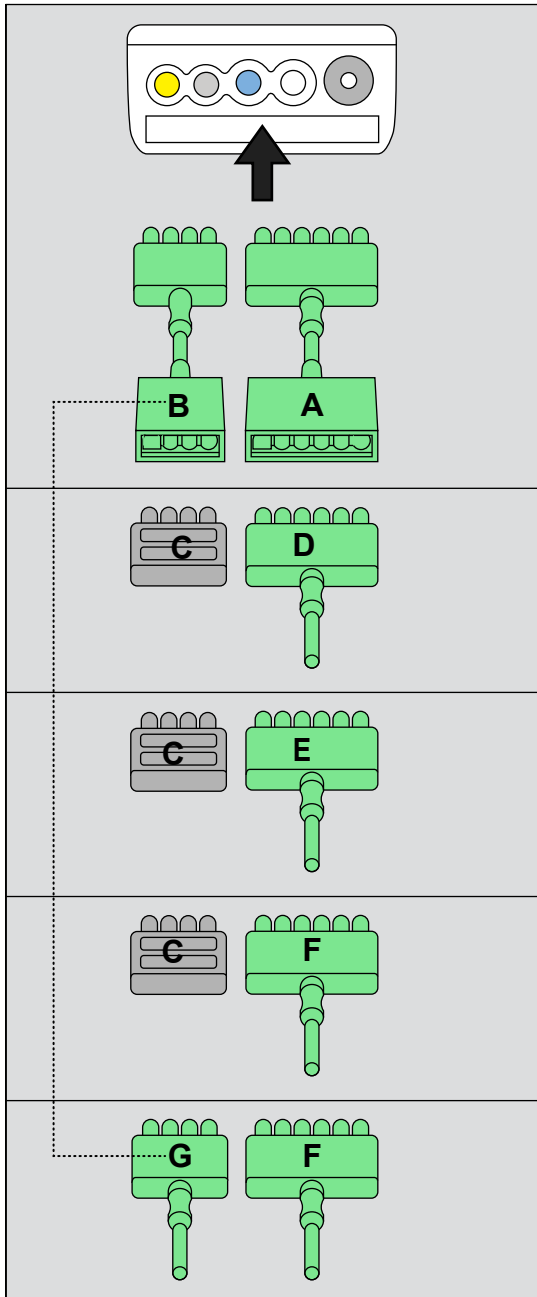
#### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras durante la electrocirugía, los cables de extensión de 4 derivaciones no son compatibles para el uso en entornos de electrocirugía.

### Juegos de latiguillos para usar en un solo paciente

	Pieza	Número de referencia
<b>D</b>	Cable de 3 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 pies)	MP00875
	Cable de 3 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m (3,3 pies)	MP00877
<b>E</b>	Cable de 5 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC1 (Europa), 1 m/1,5 m (3,3 pies/4,9 pies)	MP00879
	Cable de 5 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m/1,5 m (3,3 pies/4,9 pies)	MP00881
<b>F</b>	Cable de 6 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC1 (Europa), 1 m/1,5 m (3,3 pies/4,9 pies)	MP03122
	Cable de 6 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m/1,5 m (3,3 pies/4,9 pies)	MP03123
<b>G</b>	Cable de 4 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC1 (Europa), 1 m (3,3 pies)	MP03120
	Cable de 4 derivaciones tipo pinza para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1 m (3,3 pies)	MP03121

## Monitorización de ECG – MonoLead



### Accesorios para ECG

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Cable de extensión para ECG 3/5/6, 2 m (6,5 pies) <sup>1)</sup>	MS16256
<b>B</b>	Cable de extensión para ECG, 4 derivaciones, 2 m (6,5 pies) <sup>2)</sup>	MS31435
<b>C</b>	Separador para 4 derivaciones de ECG, 10 unidades	MS22832

#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable de extensión (MS16256) funciona con determinados MonoLeads, latiguillos tradicionales y latiguillos para un solo paciente. El cable de extensión no es compatible con los juegos de 4 derivaciones tipo pinza para ECG.

<sup>2)</sup> El cable de extensión de 4 derivaciones MS31435 no es apto para el uso con los MonoLeads de 3,7 m (12,1 pies) de longitud MS20475 y MS20476.

#### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras durante la electrocirugía, los cables de extensión de 4 derivaciones no son compatibles para el uso en entornos de electrocirugía.



## MonoLeads

	Pieza	Número de referencia
<b>D</b>	MonoLead de 3 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 2 m (6,5 pies)	MS14555
	MonoLead de 3 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 2 m (6,5 pies)	MS14556
	MonoLead de 3 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 4,1 m (13,5 pies) <sup>1)</sup>	MS28561
	MonoLead de 3 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 4,1 m (13,5 pies) <sup>1)</sup>	MS28557
<b>E</b>	MonoLead de 5 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 2,5 m (8,2 pies)	MS14559
	MonoLead de 5 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.) 2,5 m (8,2 pies)	MS14560
	MonoLead de 5 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 5,3 m (17,4 pies) <sup>1)</sup>	MS28559
	MonoLead de 5 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 5,3 m (17,4 pies) <sup>1)</sup>	MS28558
<b>F</b>	MonoLead de 6 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 3 m (10 pies)	MS14683
	MonoLead de 6 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 3 m (10 pies)	MS14682
	MonoLead de 6 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 5,7 m (18,7 pies) <sup>1)</sup>	MS17185
	MonoLead de 6 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 5,7 m (18,7 pies) <sup>1)</sup>	MS28560

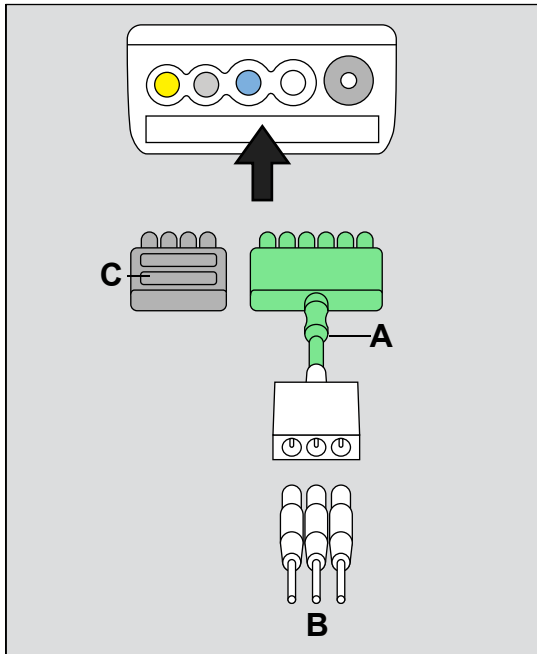
<b>G</b>	MonoLead de 4 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 1,7 m (5,6 pies)	MS14693
	MonoLead de 4 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 1,7 m (5,6 pies)	MS14694
	MonoLead de 4 derivaciones para ECG, IEC1 (Europa), 3,7 m (12,1 pies) <sup>2)</sup>	MS20476
	MonoLead de 4 derivaciones para ECG, IEC2 (AHA/EE.UU.), 3,7 m (12,1 pies) <sup>2)</sup>	MS20475

**NOTA**

<sup>1)</sup> Los accesorios indicados *no* deben utilizarse en combinación con el cable de extensión MS16256.

<sup>2)</sup> Los accesorios indicados *no* deben utilizarse en combinación con el cable de extensión MS31435.

## Monitorización de ECG – neonatos



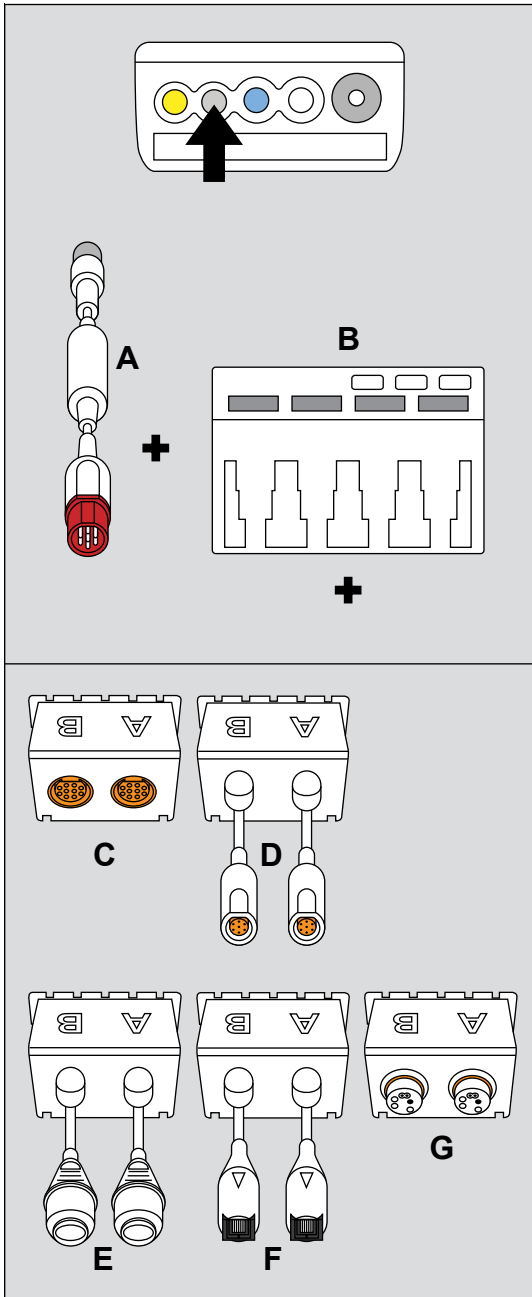
### Juegos de latiguillos y accesorios para neonatos

#### ADVERTENCIA

Para evitar quemaduras durante la electrocirugía, no utilice el cable adaptador de 3 derivaciones de ECG para neonatos con el cable de extensión de ECG (MS16256).

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Cable adaptador de 3 derivaciones de ECG para neonatos, 2 m (6,5 pies), patilla simple	MS25951
<b>B</b>	Electrodo de ECG KittyKat 300 unidades	5195024
<b>C</b>	Separador para 4 derivaciones de ECG, 10 unidades	MS22832

## Presión arterial invasiva (PSI) con módulo Hemo2 o módulo Hemo4



### Pods y cables para PSI

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Cable de conexión de M540 Hemo, 1,5 m (4,9 pies) <sup>1)</sup>	MS23897
	Cable de conexión de M540 Hemo, 2,9 m (9,5 pies) <sup>1)</sup>	MS23898
<b>B</b>	Módulo Hemo2 ( <i>no mostrado – ya no está disponible</i> )	4319435
	Módulo Hemo4 ( <i>ya no está disponible</i> )	4315961

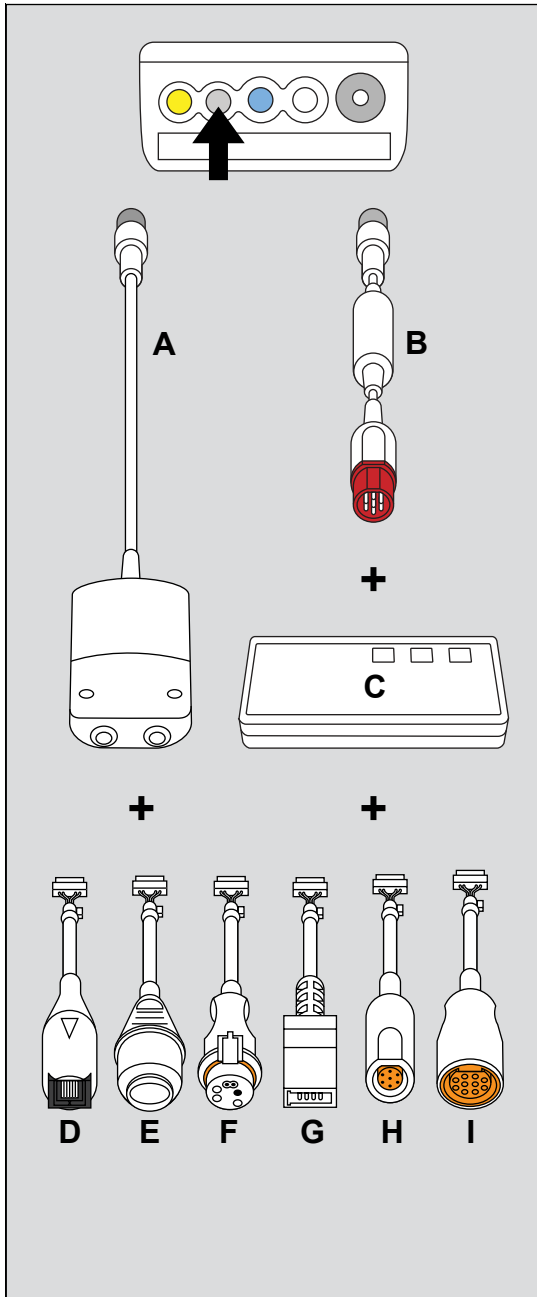
#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable de conexión M540 Hemo se utiliza con el receptáculo Hemo2/receptáculo Hemo4.

### Cables adaptadores para transductor

	Pieza	Número de referencia
<b>C</b>	Adaptador para módulo Hemo, 10 clavijas	3375958
<b>D</b>	Adaptador del receptáculo Hemo, SensoNor, 7 patillas	MS23598
<b>E</b>	Adaptador del receptáculo Hemo, Baxter-Edwards	5196980
<b>F</b>	Adaptador del receptáculo Hemo, Abbott-Medex(Transtar)	5196998
<b>G</b>	Adaptador del receptáculo Hemo, Argon/BD	3375941

## Monitorización de la PSI con MPod – QuadHemo o MCable – Dual Hemo



### Cables para PSI

	Pieza	Número de referencia
A	MCable – Dual Hemo	MS20783
B	M540 - Cable de conexión Hemo, 1,5 m (4,9 pies) <sup>1)</sup>	MS23897
	M540 Cable de conexión Hemo, 2,9 m (9,5 pies) <sup>1)</sup>	MS23898
C	MPod – QuadHemo	MS20725

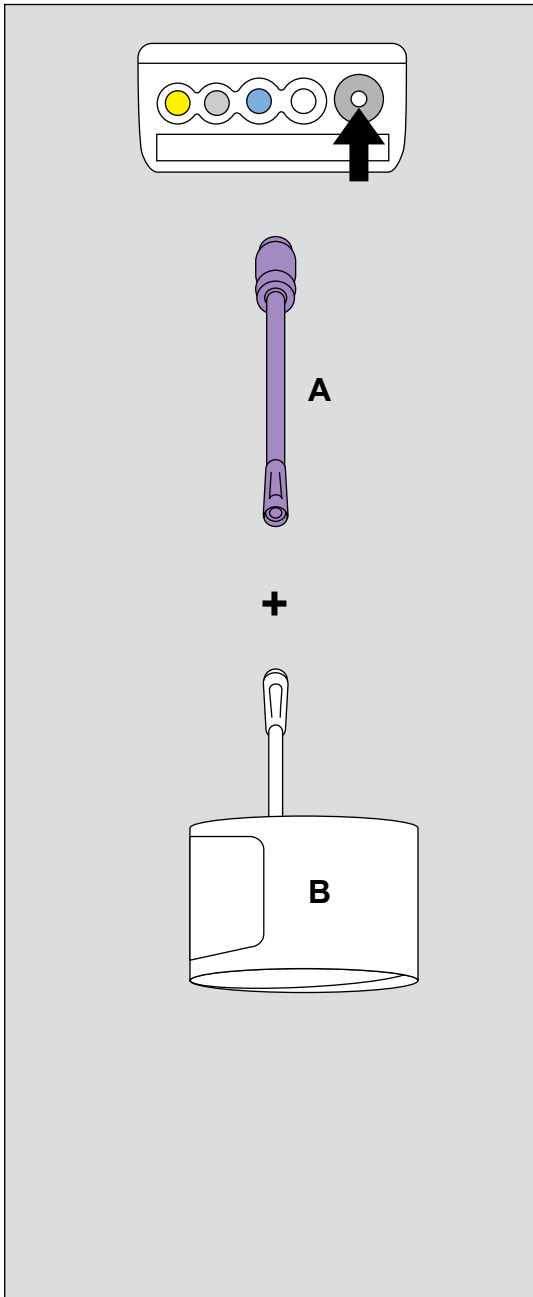
#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable de conexión M540 Hemo se utiliza con el MPod – QuadHemo (no necesariamente para el MCable – Dual Hemo).

### Cables adaptadores para transductor

	Pieza	Número de referencia
D	Abbott-Medex (Transtar)	MS22535
E	Baxter-Edwards	MS22147
F	Argon/BD	MS22148
G	Utah Medical	MS22534
H	Dräger 7-patillas	MS22533
I	Dräger 10-patillas	MS22532

## Monitorización de presión arterial no invasiva (PANI) - conectores Dräger



### Tubo para PANI

Los siguientes brazaletes y tubos para un solo paciente y reutilizables utilizan conectores Dräger.

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Tubo de conexión, adulto/ pediátrico, 3,7 m (12,1 pies)	MP00953

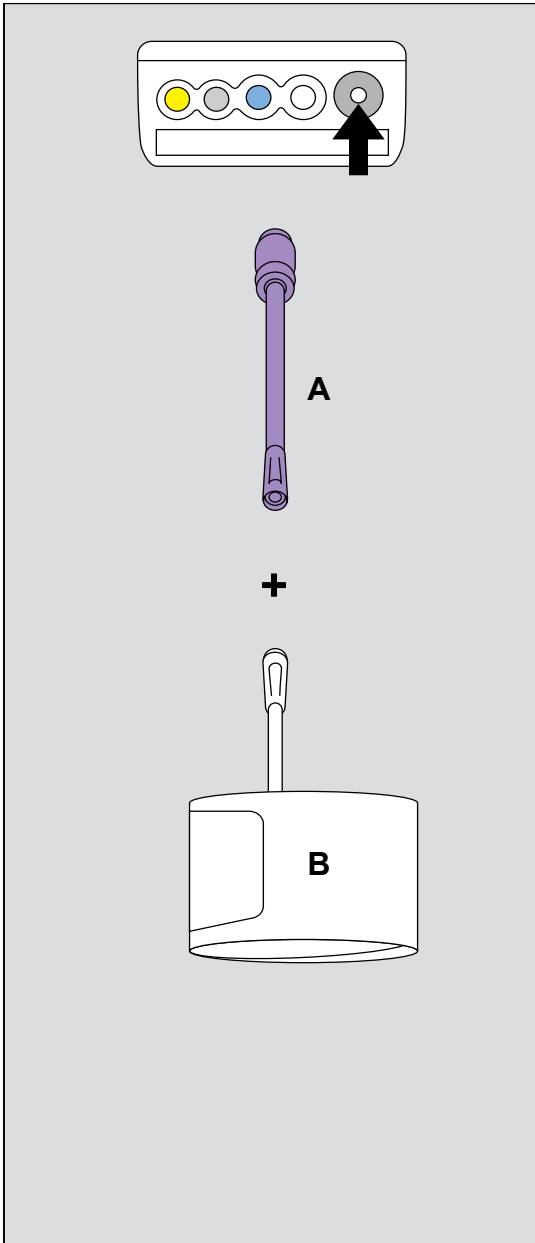
### Brazaletes para PANI reutilizables adulto/pediátrico

#### NOTA

Todos los brazaletes están libres de látex.

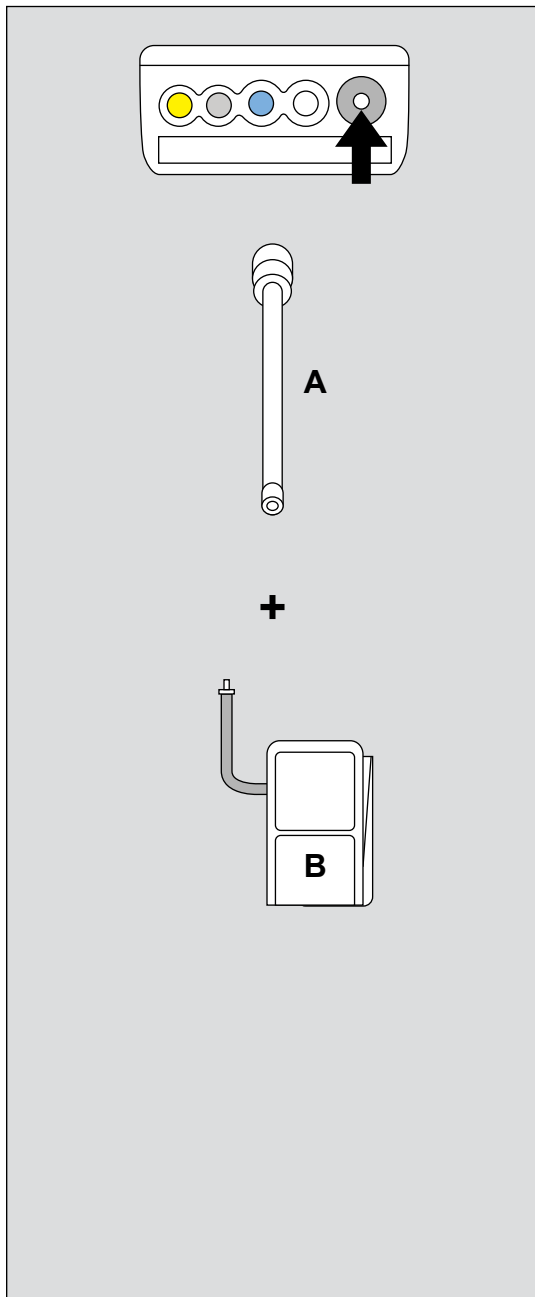
	Pieza	Número de referencia
<b>B</b>	Brazalete infantil, XXS 8 a 13 cm (3 a 5 pulg.)	MP00911
	Brazalete para niños, XS 12 a 19 cm (5 a 7 pulg.)	MP00912
	Brazalete pequeño para adultos, S 17 a 29 cm (6 a 10 pulg.)	MP00913
	Brazalete para adultos, M 23 a 33 cm (9 a 13 pulg.)	MP00915
	Brazalete para adultos, M+ 23 a 43 cm (9 a 17 pulg.)	MP00916
	Brazalete para adultos, M++ 23 a 53 cm (9 a 21 pulg.)	MP00917
	Brazalete grande para adultos, L 31 a 40 cm (12 a 16 pulg.)	MP00918
	Brazalete grande para adultos, L+ 31 a 55 cm (12 a 22 pulg.)	MP00919
	Brazalete grande para muslo, adultos, XL 38 a 50 cm (15 a 20 pulg.)	MP00921

**Brazales para PANI de uso en un solo paciente, adulto/pediátrico**



	<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia</b>
<b>B</b>	Brazalete infantil, XXS, 8 a 13 cm (3 a 5 pulg.) 10 unidades	MP00924
	Brazalete para niños, XS, 12 a 19 cm (5 a 7 pulg.) 10 unidades	MP00925
	Brazalete pequeño para adultos, S, 17 a 29 cm (6 a 11 pulg.) 10 unidades	MP00926
	Brazalete para adultos, M, 23 a 33 cm (9 a 13 pulg.) 10 unidades	MP00928
	Brazalete para adultos, M+, 23 a 43 cm (9 a 17 pulg.) 10 unidades	MP00929
	Brazalete para adultos, M++, 23 a 53 cm (9 a 21 pulg.) 10 unidades	MP00930
	Brazalete para adultos, L, 31 a 40 cm (12 a 16 pulg.) 10 unidades	MP00931
	Brazalete para adultos, L+, 31 a 55 cm (12 a 22 pulg.) 10 unidades	MP00932
	Brazalete para muslo, adultos, XL, 38 a 50 cm (15 a 20 pulg.) 10 unidades	MP00934

## Monitorización de la presión arterial no invasiva (PANI) – neonatal



### Tubo para PANI

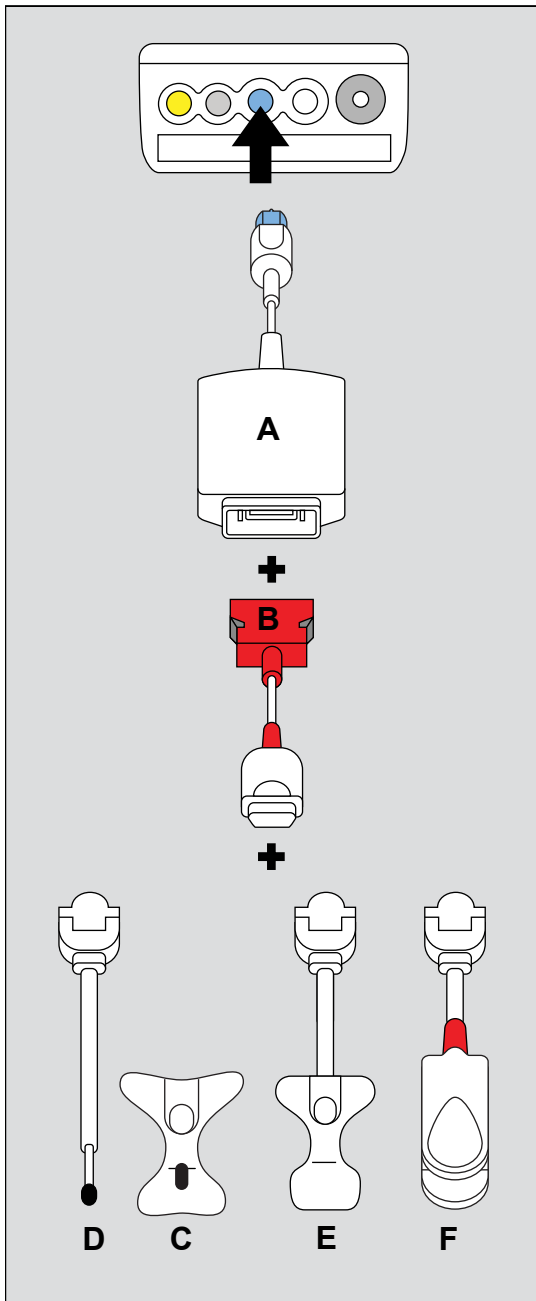
Los siguientes brazaletes y tubos para usar en un solo paciente y reutilizables utilizan conectores universales.

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Tubo para PANI neonatal, 2,4 m (7,87 pies)	2870298

### Brazaletes para PANI neonatales para usar en un solo paciente

	Pieza (circunferencia del brazo)	Número de referencia
<b>B</b>	Brazalete neonatal n.º 1 3,1 a 5,7 cm (1,2 a 2,2 pulg.)	2870181
	Brazalete neonatal n.º 2 4,3 a 8,0 cm (1,7 a 3,1 pulg.)	2870199
	Brazalete neonatal n.º 3 5,8 a 10,9 cm (2,3 a 4,3 pulg.)	2870207
	Brazalete neonatal n.º 4 7,1 a 13,1 cm (2,8 a 5,1 pulg.)	2870215
	Brazalete neonatal n.º 5 8,3 a 15,0 cm (3,2 a 6 pulg.)	2870173

## Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (sensores rainbow)



### NOTA

Para sensores Masimo, se aplican números de referencia únicos para EE.UU. y Japón. Para conocer los números de referencia japoneses, consulte las instrucciones de uso japonesas.

Sin licencia implícita

La posesión o adquisición de este dispositivo no implica la obtención de una licencia expresa o implícita para utilizar el dispositivo con sensores no autorizados o cables que, solos o en combinación con este dispositivo, estarán en el ámbito de una o varias patentes relativas a este dispositivo.

### Masimo rainbow SET MCable

	Pieza	Número de referencia
A	Infinity MCable – Masimo rainbow SET	MS27003

### Cables intermedios Masimo rainbow SET

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
B	Cable para rainbow RC-4, 1,2 m (4 pies)	MP02974	MP03052
	Cable para rainbow RC-12, 3,6 m (12 pies)	MP02975	MP03053



### Masimo rainbow SET sensores ReSposable

Mide SpHb, SpMet, SpO<sub>2</sub>, SpOC, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>C</b>	Sensor rainbow, ReSposable R2-25a	MP02997	MP03058
	Sensor rainbow, ReSposable R2-20a	MP02998	MP03059
<b>C &amp; D</b>	rainbow ReSposable system R2-25	MP03199	MP03060
	rainbow ReSposable system R2-20	MP03200	MP03061
	Sensor rainbow, ReSposable R2-paquete inicial de 25, adultos (contiene 1 sensor R2-25r reutilizable más 3 sensores R2-25a adhesivos desechables)	MP03131	MP03068
	Sensor rainbow, ReSposable R2-paquete inicial de 20, pediatría (contiene 1 sensor R2-20 reutilizable más 3 sensores R2-20a adhesivos desechables)	MP03132	MP03069
	Sensor rainbow, ReSposable R2-25r	MP03201	MP03062
<b>D</b>	Sensor rainbow, ReSposable R2-20r	MP03202	MP03063

**NOTA**

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con Masimo rainbow SET.

### Sensores Masimo rainbow SET para usar con un solo paciente

Mide SpCO, SpMet, SpO<sub>2</sub>, SpOC, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>E</b>	Sensor rainbow R25-L, 10 unidades	MP02961	MP03054
	Sensor rainbow R20-L, 10 unidades	MP02962	MP03055
	Sensor rainbow R25, 10 unidades	MP02959	MP03056
	Sensor rainbow R20, 10 unidades	MP02960	MP03057
	Paquete de muestra para adultos rainbow (1 rainbow R25 y 1 rainbow R25-L)	MP02963	MP03066
	Paquete de muestra pediátrico/ bebé rainbow (1 rainbow R20 y 1 rainbow R20-L)	MP02964	MP03067

**NOTA**

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con Masimo rainbow SET.

## Sensores Masimo rainbow SET reutilizables

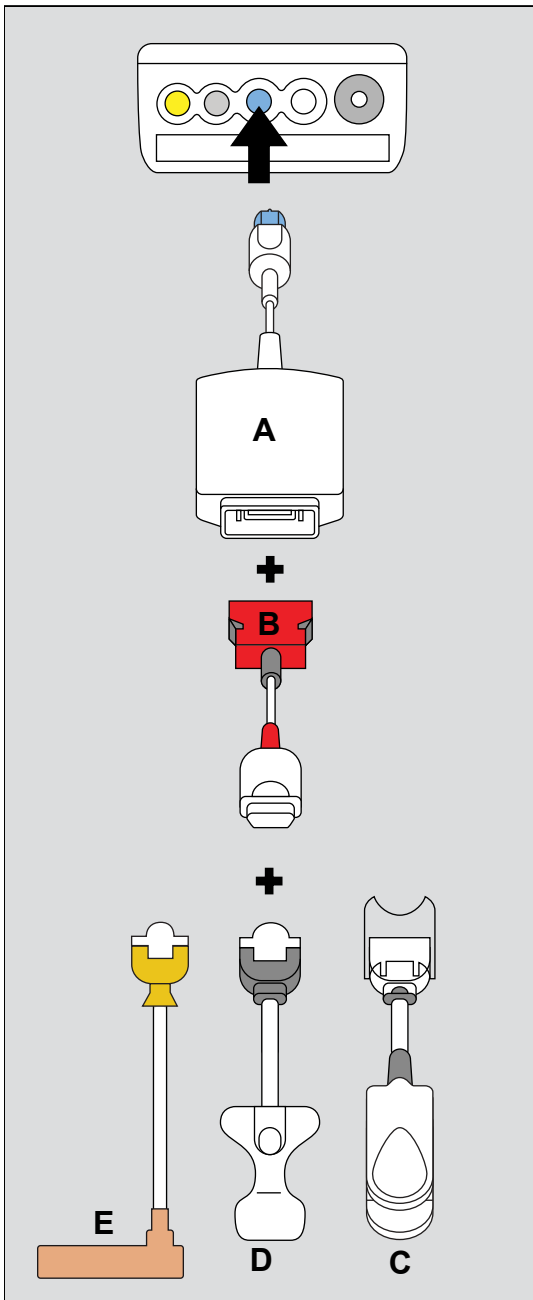
Mide SpCO, SpMet, SpO<sub>2</sub>, SpOC, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>F</b>	Sensor rainbow DCI, adulto	MP02971	MP03064
	Sensor rainbow DCIP, pediátrico	MP02972	MP03065

### NOTA

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con Masimo rainbow SET.

## Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (M-LNCS)



### Masimo rainbow SET MCable

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Infinity MCable – Masimo rainbow SET	MS27003

### Cables intermedios Masimo rainbow SET

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>B</b>	Cable rainbow RC-4, 1,2 m (4 pies)	MP02974	MP03052
	Cable rainbow RC-12, 3,6 m (12 pies)	MP02975	MP03053

### Sensores Masimo reutilizables M-LNCS

Estos sensores miden SpO2, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>C</b>	SpO2 Masimo M-LNCS DCI, adulto	MP02981	MP03080
	SpO2 Masimo M-LNCS, DCIP, pediátrico	MP02982	MP03081
	SpO2 Masimo M-LNCS, TC-I oído	MP02983	MP03082
	SpO2 Masimo M-LNCS, TF-I, adulto	MP02985	MP03083
	SpO2 Masimo M-LNCS, YI multi-sitio	MP02984	MP03084
	SpO2 Masimo M-LNCS, DBI, adulto <sup>2)</sup>	MP03207	MP03085

### Sensores Masimo de uso en un solo paciente M-LNCS

Estos sensores miden SpO2, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>D</b>	SpO2 Masimo M-LNCS, Aadx-3, 20 unidades	MP02976	MP03071
	SpO2 Masimo M-LNCS, Pdx-3, 20 unidades	MP02977	MP03072
	SpO2 Masimo M-LNCS, Inf-3, 20 unidades	MP02978	MP03073
	SpO2, Neo-3, 20 unidades	MP02979	MP03074
	SpO2 Masimo M-LNCS, NeoPt-3, 20 unidades	MP02980	MP03075
	Masimo M-LNCS, paquete de muestra	MP02986	MP03079

#### NOTA

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con Masimo rainbow SET.

#### NOTA

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con Masimo rainbow SET.

<sup>2)</sup> Masimo no hace aseveraciones relacionadas con el movimiento.

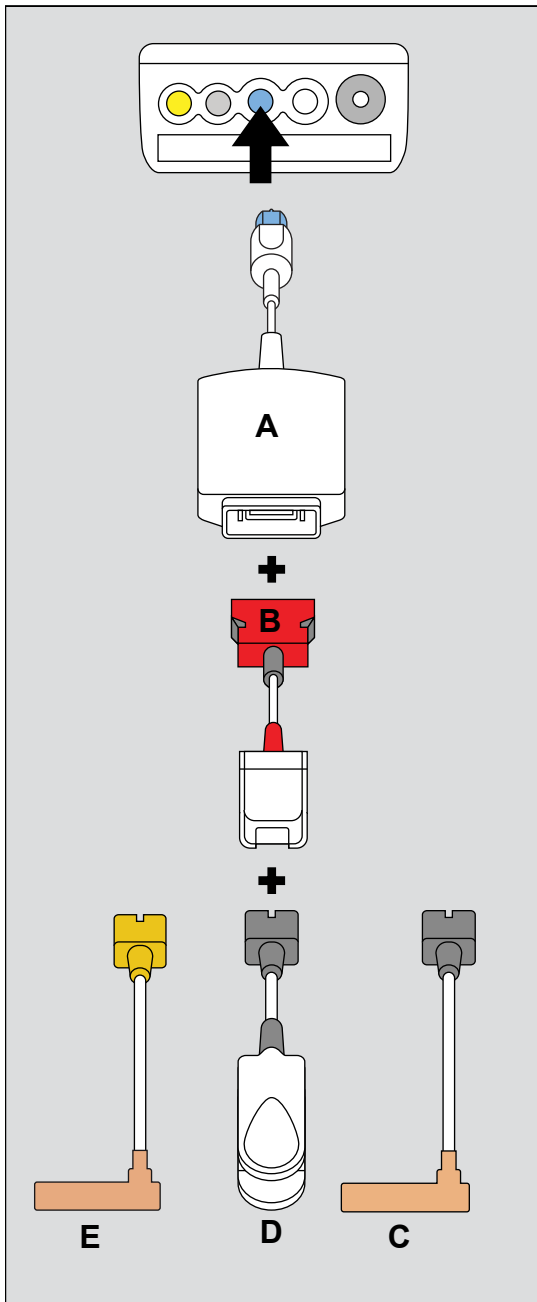
## Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente M–LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>E</b>	Sensor Trauma Masimo M–LNCS, adulto	MP03206	MP03078
	Sensor Trauma Masimo M–LNCS, bebé/pediátrico	MP03205	MP03077
	Sensor Trauma Masimo M–LNCS, neonatos	MP03204	MP03076

### PRECAUCIÓN

Con los sensores Trauma, el funcionamiento de la detección de sensor desactivado puede verse afectado.

## Monitorización de pulsioximetría – Masimo rainbow SET (LNCS)



### Masimo rainbow SET MCable

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Infinity MCable – Masimo rainbow SET	MS27003

### Masimo rainbow SET Cables intermedios LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>B</b>	SpO2 Masimo cable LNC-4 rojo, 1,2 m (4 pies)	MP02991	MP03030
	SpO2 Masimo cable LNC-10 rojo, 3 m (10 pies)	MP02992	MP03031
	SpO2 Masimo cable LNC-14 rojo, 4,3 m (14 pies)	MP03196	MP03032

### Sensores Masimo de uso en un solo paciente LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>C</b>	Adtx, adultos, 20 unidades	MP00790	MP03011
	Inf/Inf-3, infantil, 20 unidades	MP00791	MP03013
	Neo/Neo-3, neonatal, 20 unidades	MP00792	MP03014
	NeoPt/NeoPt-3, prematuros, 20 unidades	MP00794	MP03015
	Pdtx, pacientes pediátricos, 20 unidades	MP00793	MP03012

### Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>E</b>	Sensor Trauma Masimo LNCS, adulto	MP03191	MP03016
	Sensor Trauma Masimo LNCS, neonatos	MP03192	MP03017
	Sensor Trauma Masimo LNCS, bebé/pediátrico	MP03193	MP03018

#### PRECAUCIÓN

Con los sensores Trauma, el funcionamiento de la detección de sensor desactivado puede verse afectado.

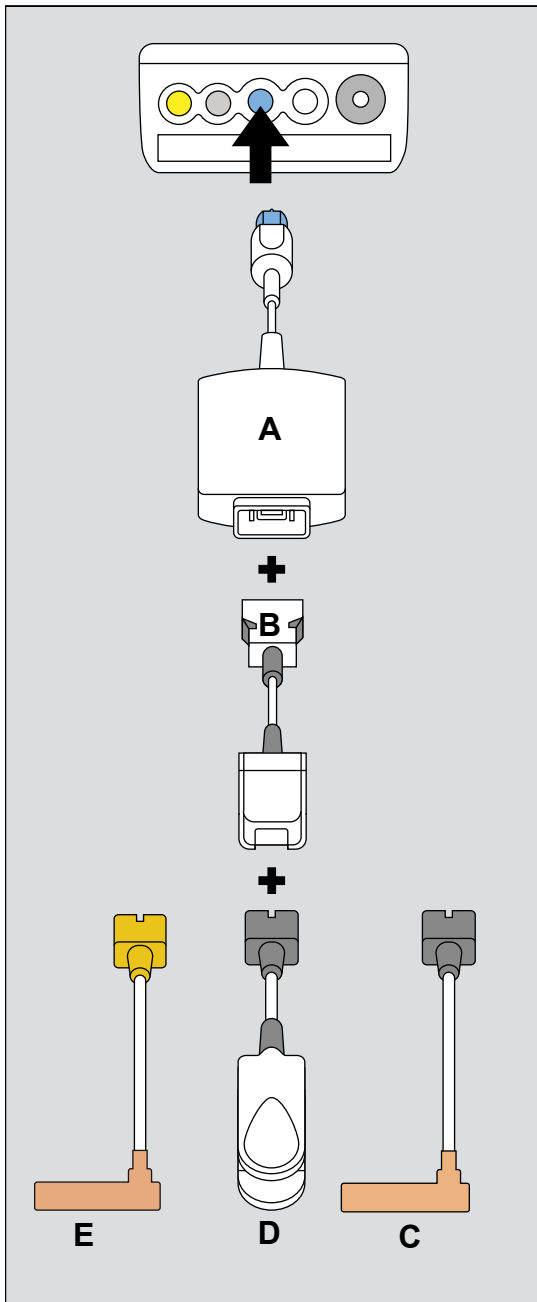
### Sensores Masimo reutilizables LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>D</b>	DCI, sensor digital para adultos	MP00796	MP03019
	DCIP, sensor digital para pacientes pediátricos	MP00795	MP03020
	TC-I, sensor de oreja para adultos	MP00788	MP03021
	YI adulto/pediátrico/ infantil/neonato multi-sitio	MP00789	MP03023
	TF-I adulto frente	MP00799	MP03022
	Masimo LNCS-DBI, adulto <sup>1)</sup>	MP02993	MP03024

#### NOTA

<sup>1)</sup> Masimo no hace aseveraciones relacionadas con el movimiento.

## Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (LNCS)



### Masimo SET MCable

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Infinity MCable – Masimo SET	MS20667

### Masimo SET Cables intermedios LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>B</b>	Cable intermedio Masimo, LNCS 1,2 m (4 pies)	MP00800	MP03027
	Cable intermedio Masimo, LNCS 3 m (10 pies)	MP00797	MP03025
	Cable intermedio Masimo, LNCS 4,3 m (14 pies)	MP03194	MP03026



### Sensores Masimo de uso en un solo paciente LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>C</b>	Adtx, adultos, 20 unidades	MP00790	MP03011
	Inf/Inf-3, infantil, 20 unidades	MP00791	MP03013
	Neo/Neo-3, neonatal, 20 unidades	MP00792	MP03014
	NeoPt/NeoPt-3, prematuros, 20 unidades	MP00794	MP03015
	Pdtx, pacientes pediátricos, 20 unidades	MP00793	MP03012

### Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>E</b>	Sensor Trauma Masimo LNCS, adulto	MP03191	MP03016
	Sensor Trauma Masimo LNCS, neonatos	MP03192	MP03017
	Sensor Trauma Masimo LNCS, bebé/pediátrico	MP03193	MP03018

#### PRECAUCIÓN

Con los sensores Trauma, el funcionamiento de la detección de sensor desactivado puede verse afectado.

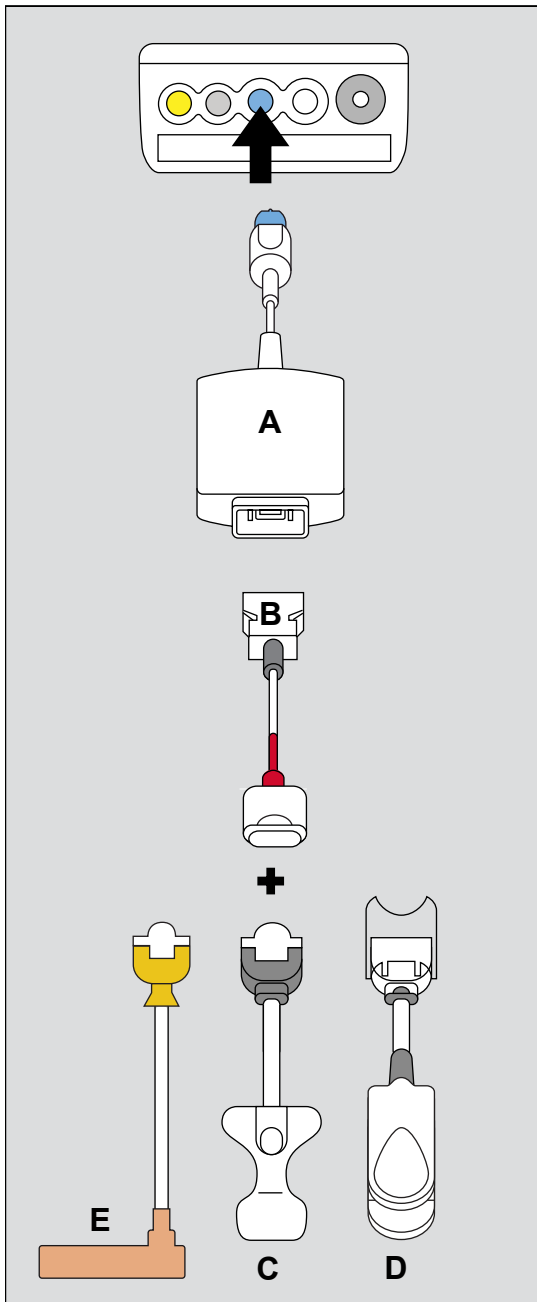
### Sensores Masimo reutilizables LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>D</b>	DCI, sensor digital para adultos	MP00796	MP03019
	DCIP, sensor digital para pacientes pediátricos	MP00795	MP03020
	TC-I, sensor de oreja para adultos	MP00788	MP03021
	YI adulto/pediátrico/infantil/neonatal multi sitio	MP00789	MP03023
	TF-I adulto frente	MP00799	MP03022
	Masimo LNCS-DBI, adulto <sup>1)</sup>	MP02993	MP03024

#### NOTA

<sup>1)</sup> Masimo no hace aseveraciones relacionadas con el movimiento.

## Monitorización de pulsioximetría – Masimo SET (M-LNCS)



### Masimo SET MCable

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Infinity MCable – Masimo SET	MS20667

### Cables intermedios Masimo SET M-LNCS

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>B</b>	SpO2 Masimo cable M-LNC-4, 1,2 m (4 pies)	MP02988	MP03086
	SpO2 Masimo cable M-LNC-10, 3 m (10 pies)	MP02989	MP03087
	SpO2 Masimo cable M-LNC-14, 4,3 m (14 pies)	MP03208	MP03088

### Sensores Masimo de uso en un solo paciente M–LNCS

Estos sensores miden SpO<sub>2</sub>, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>C</b>	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS, Aadx-3, 20 unidades	MP02976	MP03071
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS, Pdx-3, 20 unidades	MP02977	MP03072
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS, Inf-3, 20 unidades	MP02978	MP03073
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS, Neo-3, 20 unidades	MP02979	MP03074
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS, NeoPt-3, 20 unidades	MP02980	MP03075
	Masimo M–LNCS, paquete de muestra	MP02986	MP03079

**NOTA**

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con el Masimo rainbow SET.

### Sensores Masimo reutilizables M–LNCS

Estos sensores miden SpO<sub>2</sub>, PI, PLS, PVI <sup>1)</sup>.

	Pieza	Número de referencia (fuera de EE. UU.)	Número de referencia (EE. UU.)
<b>D</b>	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS DCI, adulto	MP02981	MP03080
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS DCIP, pediátrico	MP02982	MP03081
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS TC-I oído	MP02983	MP03082
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS TF-I, adulto	MP02985	MP03083
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS YI multi-sitio	MP02984	MP03084
	SpO <sub>2</sub> Masimo M–LNCS DBI, adulto <sup>2)</sup>	MP03207	MP03085

**NOTA**

<sup>1)</sup> PVI solo funciona con el Masimo rainbow SET.

<sup>2)</sup> Masimo no hace aseveraciones relacionadas con el movimiento.

## Sensores Trauma Masimo de uso en un solo paciente M–LNCS

	<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia (fuera de EE. UU.)</b>	<b>Número de referencia (EE. UU.)</b>
E	Sensor Trauma Masimo M–LNCS, adulto	MP03206	MP03078
	Sensor Trauma Masimo M–LNCS, bebé/pediátrico	MP03205	MP03077
	Sensor Trauma Masimo M–LNCS, neonatos	MP03204	MP03076

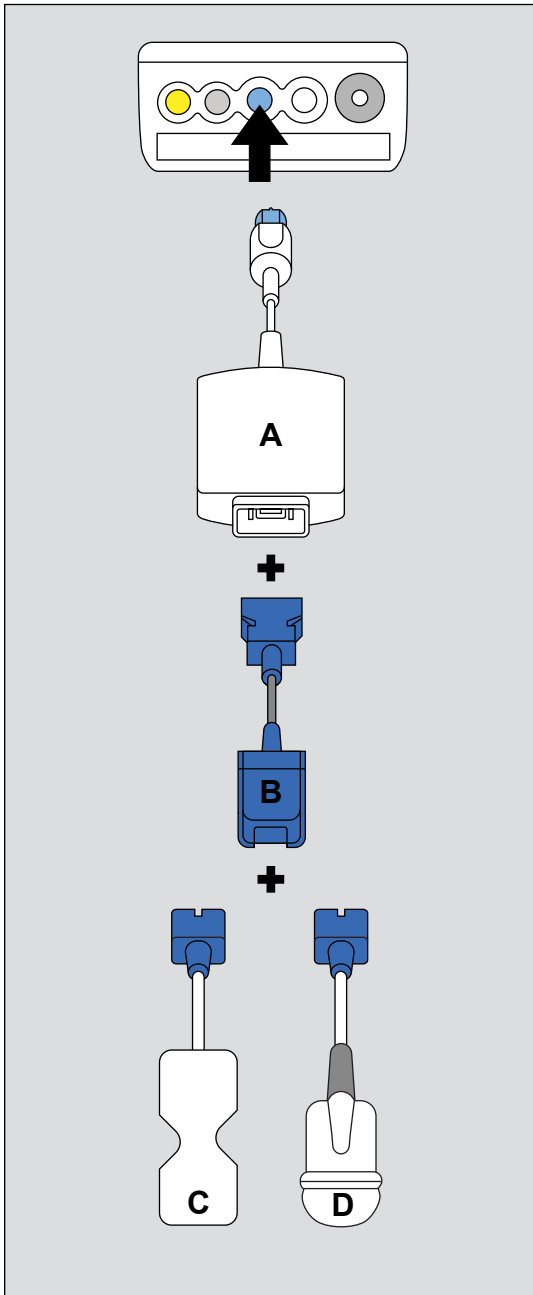
### PRECAUCIÓN

Con los sensores Trauma, el funcionamiento de la detección de sensor desactivado puede verse afectado.

## Accesorios Masimo SpO2

<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia (fuera de EE. UU.)</b>	<b>Número de referencia (EE. UU.)</b>
Adhesivo SpO2 cuadrado, 12 unidades	7496875	MP03048
Envoltura Petite, adulto/ pedi/neo	7496909	MP03047
Envoltura Posey, 12 unidades	7496933	MP03045
Envoltura de SpO2 para Masimo YI	7496917	MP03046
Envoltura de espuma de SpO2 para Masimo YI (12 unidades)	7496891	MP03049
Arnés de cabeza para LNOP/LNCS TF-I	MP03197	MP03050
Almohadilla adhesiva LNOP/LNCS TF-I	MP03198	MP03051
Protección para sensor Masimo rainbow	MP03203	MP03070

## Monitorización de pulsioximetría – Nellcor OxiMax



### NOTA

La compra de este instrumento no otorga ninguna licencia expresa ni implícita de ninguna patente de Nellcor para el uso de este instrumento con cualquier sensor de oximetría que no esté fabricado o disponga de licencia otorgada por Nellcor.

### Cables de SpO2 Nellcor

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Infinity MCable – Nellcor OxiMax	MS20668
<b>B</b>	Cable intermedio Nellcor, 1,2 m (3,9 pies)	MP00748
	Cable intermedio Nellcor, 3 m (9,8 pies)	MS20979

### Sensores Nellcor para usar en un solo paciente

Las siguientes tablas muestran los sensores compatibles que pueden adquirirse en Dräger.

	Pieza	Número de referencia
<b>C</b>	OxiMax MaxA, 46 cm (18 pulgadas), 24 unidades	MX50065
	OxiMax MaxAL, 91 cm (36 pulgadas), 24 unidades	MX50071
	OxiMax MaxI, bebé, 24 unidades	MX50067
	OxiMax MaxN, neo/adulto, 24 unidades	MX50068

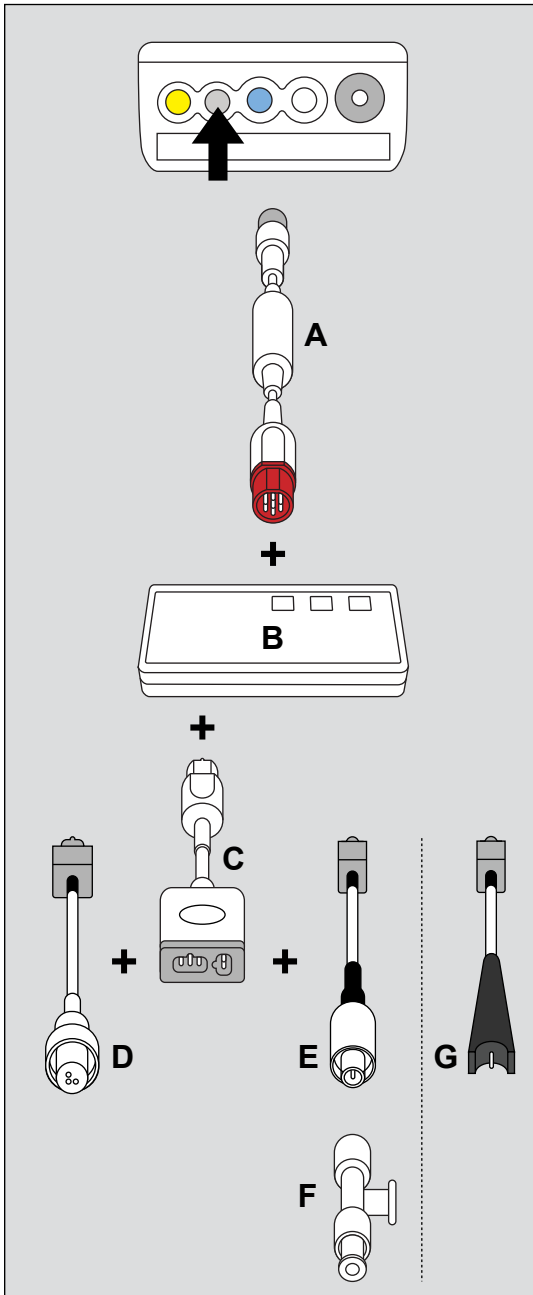
*Lista de accesorios*

<b>C</b>	OxiMax MaxP, pediátrico, 24 unidades	MX50066
	Nellcor, OxiMax Max-R	MX50069
	Sensor Nellcor DURA-Y SpO2, D-YS	MX01004
	Sensor de SpO2 Nellcor, OxiMax Max-Fast, 24 unidades	MX50070
	OxiBand Oxi-P/I, ped/bebé, 100 unidades	2170221
	Envoltura Nellcor Oxiband A/N, 100 unidades	8201012

**Sensor reutilizable Nellcor**

	<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia</b>
<b>D</b>	Durasensor DS100A, adulto, dedo	7262764

## Monitorización de gasto cardíaco (G.C.)



### Cables para gasto cardíaco, catéteres y termistores

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Cable de conexión Hemo M540, 1,5 m (4,9 pies)	MS23897
	Cable de conexión Hemo M540, 2,9 m (9,5 pies)	MS23898
<b>B</b>	MPod – QuadHemo	MS20725
	Receptáculo Hemo2 (no se muestra)	4319435
	Receptáculo Hemo4 (no se muestra)	4315961
<b>C</b>	Cable intermedio, 1 m (3,3 pies)	3368458
<b>D</b>	Catéter para cable intermedio	8419160
<b>E</b>	Cable para termistor, Argon/BD	8420077
<b>F</b>	Pieza en T para termistor, 25 unidades	5741975
<b>G</b>	Cable de termistor, Baxter-Edwards	8539983

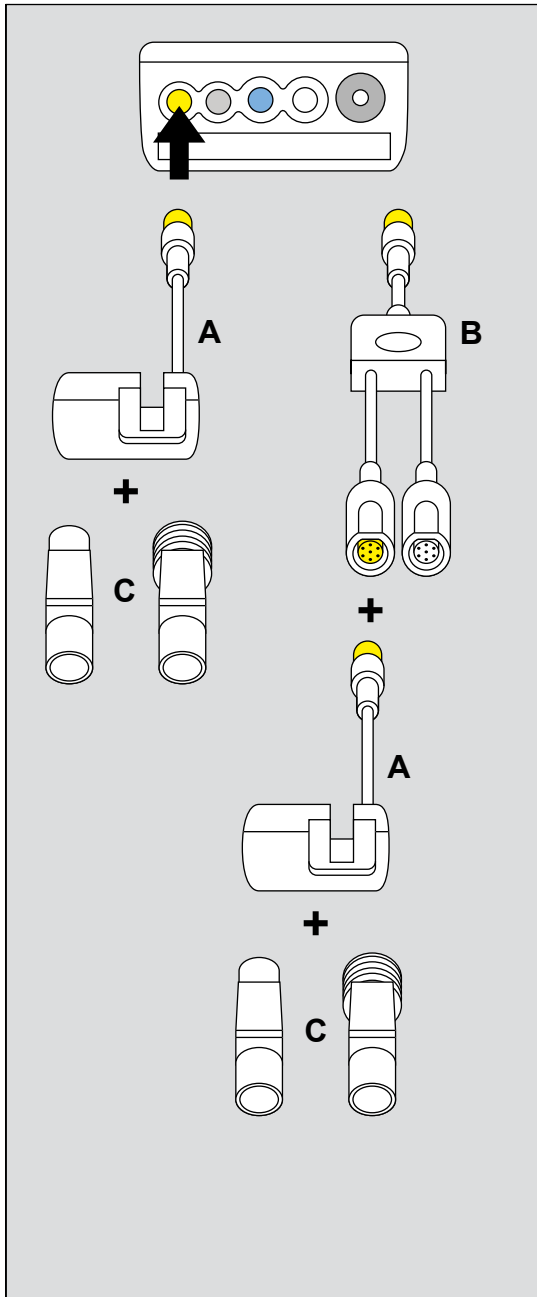
### Kits para gasto cardíaco (no mostrado)

Pieza	Número de referencia
Kit para gasto cardíaco, Baxter <sup>1)</sup>	7265155
Kit para gasto cardíaco, Argon/BD <sup>1)</sup>	7265163

#### NOTA

<sup>1)</sup> El kit incluye el cable intermedio, el cable para catéter y el cable para termistor.

## Monitorización de CO<sub>2</sub>



### Cables de CO<sub>2</sub>

	Pieza	Número de referencia
A	MCable – Mainstream CO <sub>2</sub>	6871950
B	Cable en Y para CO <sub>2</sub> y analóg./sínc. <sup>1)</sup>	MS22259

#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable en Y permite el uso simultáneo del MCable – Mainstream CO<sub>2</sub> y del MCable – Analog/Sync.

### Adaptadores desechables de vías respiratorias

	Pieza	Número de referencia
C	Adaptador de vías respiratorias principal, adulto	MP01062
	Adaptador de vías respiratorias principal, pediátrico	MP01063

### Adaptadores reutilizables de vías respiratorias

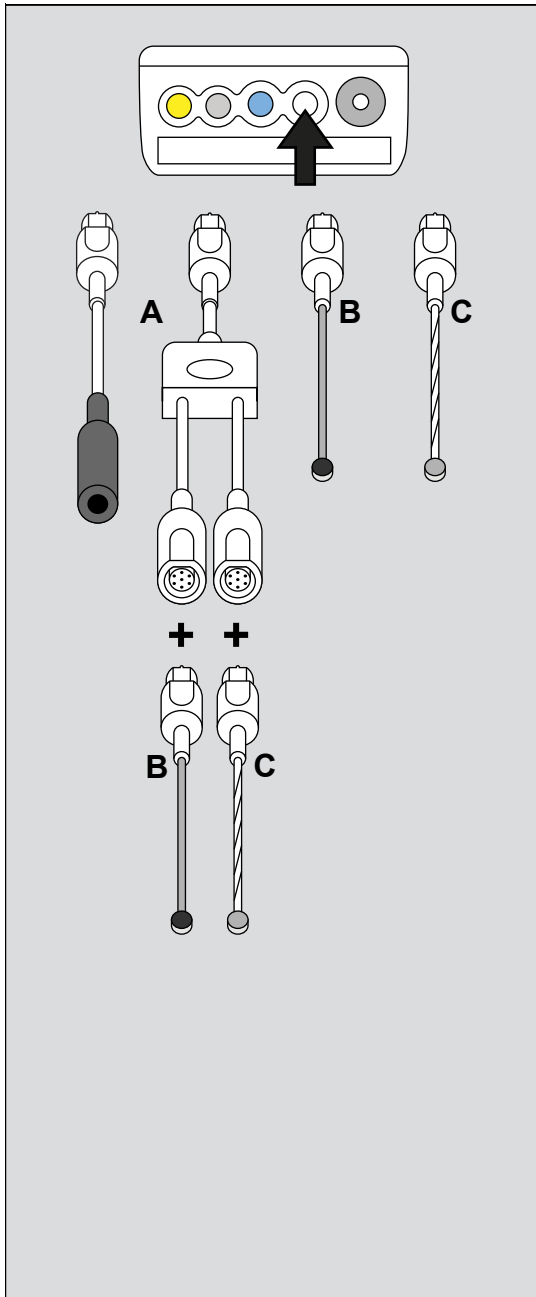
	Pieza	Número de referencia
C	Adaptador de vías respiratorias principal, adulto	6870279
	Adaptador de vías respiratorias principal, pediátrico	6870280



**Accesorios adicionales (no mostrado)**

<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia</b>
Kit de calibración	8412710
Botella de gas de prueba CO <sub>2</sub>	6850435
Soporte de estacionamiento para sensor de CO <sub>2</sub>	8416352
Filtro de prueba	6870281

## Monitorización de temperatura



### Cables de temperatura

	Pieza	Número de referencia
A	Cable adaptador a conector con 7 patillas para sensor de temperatura con conector de 1/4 pulgadas	5198333
	Cable doble en Y de temperatura, 7 patillas	5592154

### Sondas para piel

#### ADVERTENCIA

Las sondas de temperatura para piel no están previstas para su uso en electrocirugía.

#### Adulto, reutilizable

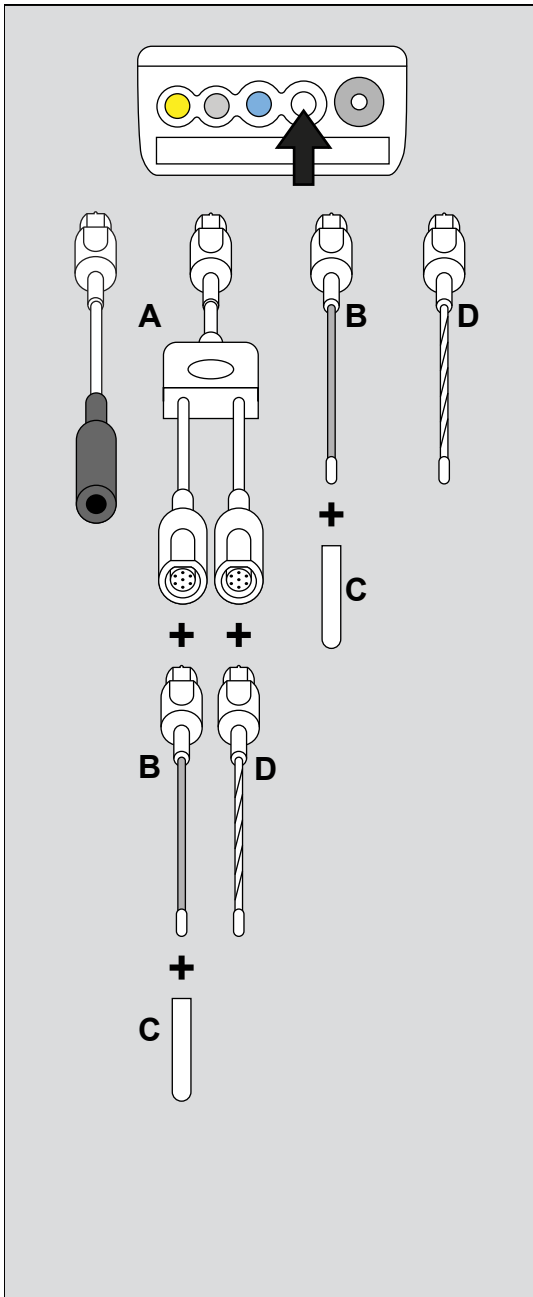
	Pieza	Número de referencia
B	Sonda de temperatura para piel, 1,5 m (4,9 pies)	4329822
	Sonda de temperatura para piel, 3 m (9,8 pies)	5204669

#### Adulto, uso en un solo paciente

	Pieza	Número de referencia
C	Sonda de temperatura cutánea, adulto, 1,6 m (5,2 pies)	MP00995
	Sonda de temperatura cutánea, adulto, 3 m (9,8 pies)	MP00996

#### Pediátrico/neonatal, uso en un solo paciente

	Pieza	Número de referencia
C	Sonda de temperatura cutánea, adulto, 1,6 m (5,2 pies)	MP00997
	Sonda de temperatura cutánea, adulto, 3 m (9,8 pies)	MP00998



### Cables de temperatura

	Pieza	Número de referencia
A	Cable adaptador a conector con 7 patillas para sonda de temperatura con conector de 1/4-pulgadas	5198333
	Cable doble en Y de temperatura, 7 patillas	5592154

### Sondas de uso general

#### ADVERTENCIA

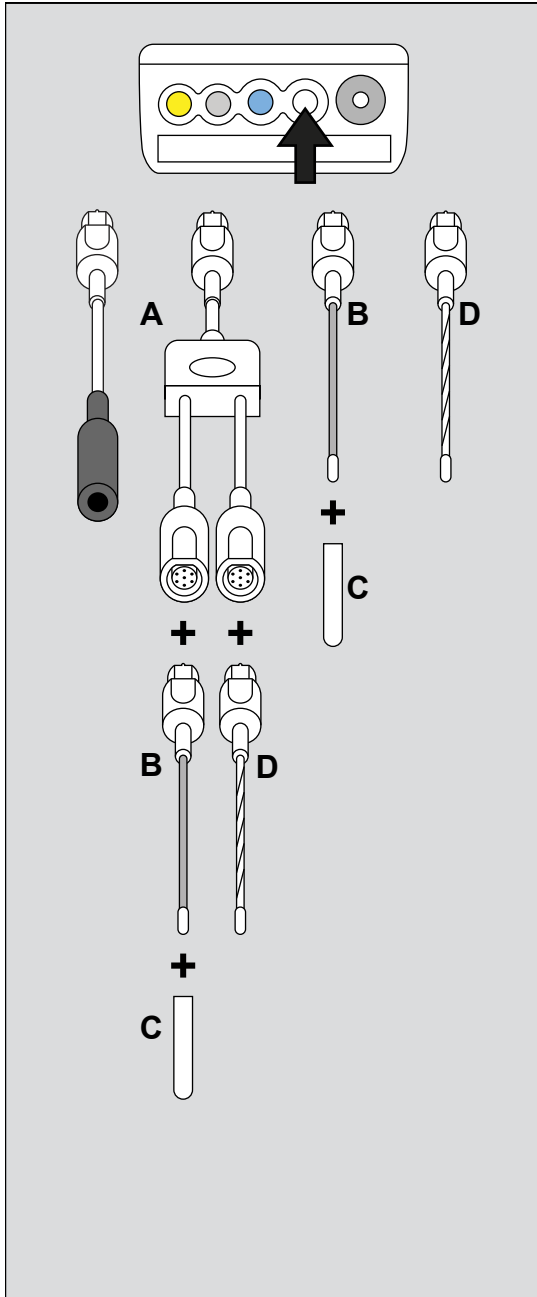
Las fundas de las sondas de temperatura reutilizables contienen látex.

#### NOTA

Cubra los sensores de temperatura reutilizables colocados internamente con fundas para sondas de temperatura.

### Sondas de uso general reutilizables para adulto

	Pieza	Número de referencia
B	Sonda de temperatura, adulto, 1,5 m (4,9 pies)	4329889
	Sonda de temperatura, adulto, 3 m (9,8 pies)	5204644
C	Cubiertas para sondas de conductor, 20 cm, 10 unidades (contiene látex)	7014616



**Sondas de uso general reutilizables, pediátricas**

	<b>Pieza</b>	<b>Número de referencia</b>
<b>B</b>	Sonda de temperatura, pediátrica, 1,5 m (4,9 pies)	4329848
	Sonda de temperatura, pediátrica, 3 m (9,8 pies)	5204651

**Sondas de uso general de uso en un solo paciente, adulto**

<b>D</b>	Sonda de temperatura, adulto, 1,6 m (5,2 pies)	MP00991
	Sonda de temperatura, adulto, 3 m (9,8 pies)	MP00992

**Sondas pediátricas de uso general de uso en un solo paciente**

<b>D</b>	Sonda de temperatura, pediátrica, 1,6 m (5,2 pies)	MP00993
	Sonda de temperatura, pediátrica, 3 m (9,8 pies)	MP00994

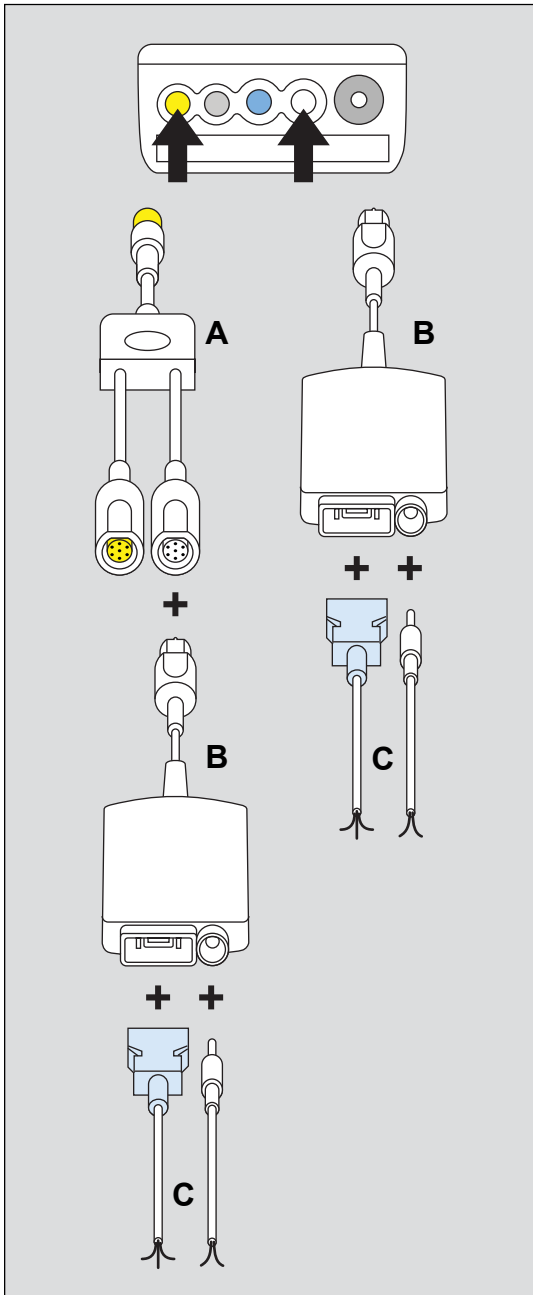
**NOTA**

<sup>1)</sup> Las sondas de temperatura centrales pueden utilizarse durante la electrocirugía y en aplicaciones endoesofágicas y rectales.

**NOTA**

Las sondas de temperatura con conectores de 7 patillas son compatibles con los receptáculos Hemo4, Hemo2, MPod – QuadHemo (consulte la página 27).

## MCable – Analog/Sync



### Cables analóg./sínc.

	Pieza	Número de referencia
<b>A</b>	Cable en Y para CO <sub>2</sub> y analóg./sínc. <sup>1)</sup>	MS22259
<b>B</b>	MCable – Analog/Sync	MS20662
<b>C</b>	Cable de salida analógica, 5 m (16,4 pies)	4314618
	Cable de salida sínc. QRS, 3 m (9,8 pies)	4314667

#### NOTA

<sup>1)</sup> El cable en Y permite el uso simultáneo del MCable – Mainstream CO<sub>2</sub> y del MCable – Analog/Sync.

Estas instrucciones de uso son válidas únicamente para **Infinity Acute Care System – Accesorios de monitorización SW VG4.n**



con número de serie:


Sin el número de serie inscrito por Dräger, estas instrucciones únicamente sirven a modo de información general y no deben emplearse con ningún dispositivo o unidad en particular.

Este documento se suministra a título informativo para el cliente y no se actualizará ni sustituirá sin que el cliente lo solicite.



Directiva 93/42/ECC  
relativa a productos médicos

 **Fabricante**  
**Dräger Medical Systems, Inc.**  
3135 Quarry Road  
Telford, PA 18969-1042  
U.S.A.  
(215) 721-5400  
(800) 4DRAGER  
(800 437-2437)  
FAX (215) 723-5935  
 <http://www.draeger.com>

 Distribuido en Europa, Oriente Medio,  
África, América Latina y Asia Pacífico por

 **Drägerwerk AG & Co. KGaA**  
Moislinger Allee 53 – 55  
D-23542 Lübeck  
Alemania  
+49 451 8 82-0  
FAX +49 451 8 82-20 80  
 <http://www.draeger.com>

**MS31112** – RI01 es  
© Drägerwerk AG & Co. KGaA  
Edición: 1 – 2014-10



Dräger se reserva el derecho a modificar el presente equipo sin previo aviso.